

# SIEMENS mobile

Be inspired



# U15

# Benvenuti

Questo manuale illustra le numerose funzioni del telefono.



All product or service names are the property of their respective owners. The Bluetooth trademarks are owned by their proprietor and used by Siemens under license. Java and all other Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc. in the U.S. and other countries.

# Sommario

---

<b>Mappa dei menu</b> . . . . .	8
<b>Informazioni generali e sulla sicurezza</b> . . . . .	10
<b>Direttive dell'Unione Europea Dichiarazione di conformità</b> . . . . .	12
<b>Guida introduttiva</b> . . . . .	13
Che cosa contiene la confezione? . . . . .	13
Introduzione al manuale . . . . .	13
Installazione della scheda USIM o SIM . . . . .	14
Inserimento della batteria . . . . .	15
Ricarica della batteria . . . . .	16
Utilizzo della batteria . . . . .	17
Accensione del telefono . . . . .	18
Regolazione del volume . . . . .	19
Invio e ricezione di chiamate . . . . .	20
Visualizzazione del proprio numero . . . . .	21
<b>Imparare ad usare il telefono</b> . . . . .	22
Utilizzo del display . . . . .	22
Uso del tasto di scorrimento a 5 vie . . . . .	26
Uso dei tasti Videochiamata e WAP . . . . .	26
Uso dei menu . . . . .	27
Inserimento e modifica del testo . . . . .	30
Selezione del metodo di inserimento testo . . . . .	40
Blocco e sblocco del telefono . . . . .	42
Modifica del codice di sblocco . . . . .	43
Azioni da intraprendere nel caso in cui il codice di sblocco sia stato dimenticato . . . . .	45
Blocco e sblocco della tastiera . . . . .	45
Fotografia e visualizzazione di immagini . . . . .	46

Registrazione e visione di filmati .....	49
Videochiamate .....	51
<b>Impostazione del telefono .....</b>	<b>53</b>
Memorizzazione del nome e del numero di telefono .....	53
Impostazione di ora e data .....	53
Impostazione di una suoneria .....	53
Impostazione di un'immagine di sfondo .....	54
Impostazione di un'immagine come screen saver .....	55
Impostazione del colore del display .....	56
Regolazione degli avvisi visivi sul telefono .....	57
Impostazione del timeout del display .....	58
Risparmio della carica della batteria .....	58
<b>Funzioni di chiamata .....</b>	<b>59</b>
Modifica della linea attiva .....	59
Riselezione di un numero .....	59
Uso della funzione di riselezione automatica .....	60
Identificazione del numero chiamante .....	60
Cancellazione di una chiamata in arrivo .....	61
Disattivazione di un avviso di chiamata .....	61
Selezione di un numero di emergenza .....	62
Composizione di numeri internazionali .....	62
Visualizzazione delle ultime chiamate .....	63
Procedura per richiamare una chiamata non risposta .....	66
Utilizzo degli Appunti .....	66
Richiamo di un numero da allegare .....	67
Chiamata con selezione rapida .....	68
Selezione rapida con un tasto .....	68
Uso della segreteria telefonica .....	68
Uso dell'avviso di chiamata .....	70
Messa in attesa di una chiamata .....	70
Trasferimento di una chiamata .....	71

<b>Messaggi ed e-mail</b> .....	72
Impostazione della casella dei messaggi ricevuti .....	72
Creare e inviare messaggi .....	79
Visualizzare lo stato del messaggio .....	82
Ricevere i messaggi .....	83
Leggere, bloccare o cancellare i messaggi di testo .....	84
<b>Impostare la rubrica</b> .....	87
Visualizzare i dettagli di un elemento .....	87
Creare un elemento della rubrica .....	88
Memorizzare un codice PIN con un numero di telefono .....	90
Registrare una selezione vocale per un elemento nella rubrica .....	91
Chiamare un elemento della rubrica .....	93
Modifica di un elemento della rubrica .....	94
Utilizzare le categorie della rubrica .....	95
Visualizzare o nascondere gli elementi privati .....	99
Ordinare la lista della rubrica .....	99
Impostare il numero principale di un elemento della rubrica .....	100
Copiare gli elementi della rubrica .....	101
Verifica della capacità della rubrica .....	103
Impostare le preferenze di selezione con un tasto .....	104
Invio di una voce .....	104
Sincronizzare la rubrica .....	104
<b>Personalizzare il telefono</b> .....	105
Personalizzare una suoneria .....	105
Attivare gli ID di suoneria .....	106
Impostare il volume della suoneria o della tastiera .....	106
Impostare i promemoria .....	107
Attivare le vibrazioni .....	107

Creare e modificare i toni di avviso . . . . .	108
Personalizzare il testo del display . . . . .	113
Impostare la visualizzazione del menu . . . . .	113
Personalizzare il Menu . . . . .	114
Personalizzare i tasti funzione . . . . .	115
Impostare la lingua dei menu . . . . .	115
Impostare il tipo di scorrimento dei menu . . . . .	116
Impostare l'animazione di menu . . . . .	116
Ripristinare tutte le opzioni . . . . .	116
Cancellare tutte le informazioni memorizzate . . . . .	117
Creare e utilizzare le funzioni rapide . . . . .	117
<b>Ulteriori funzioni del telefono . . . . .</b>	<b>121</b>
Conferenze telefoniche . . . . .	121
Inoltrare una chiamata . . . . .	122
Bloccare una chiamata . . . . .	124
Utilizzare la selezione fissa . . . . .	125
Selezione numeri utili . . . . .	126
Selezione rapida . . . . .	126
Utilizzare i toni DTMF . . . . .	127
Monitorare l'uso del telefono . . . . .	127
Utilizzare le funzioni viva voce . . . . .	132
Utilizzare le applicazioni durante una chiamata . . . . .	135
Connettere il telefono a un dispositivo esterno . . . . .	136
Chiamate dati . . . . .	141
Utilizzare la sincronizzazione . . . . .	143
Trasmettere file dal telefono . . . . .	144
Regolare le impostazioni di rete . . . . .	145
Monitorare la carica della batteria . . . . .	145
Visualizzare le specifiche del telefono . . . . .	145

<b>Funzioni di agenda personale</b> .....	146
Calendario .....	146
Calcolatrice e convertitore di valuta .....	153
<b>Sicurezza</b> .....	154
Sicurezza della linea .....	154
Blocco della scheda SIM .....	154
Blocco e sblocco delle applicazioni .....	156
<b>Notizie e intrattenimento</b> .....	157
Internet mobile .....	157
Applicazioni Java .....	161
Giochi .....	167
Applicazioni SIM .....	168
<b>Diagnostica</b> .....	169
<b>Servizio Clienti Siemens (Customer Care)</b> .....	178
<b>Cura e manutenzione</b> .....	180
<b>Dichiarazione di qualità per la batteria</b> .....	181
<b>Dati sul tasso di assorbimento specifico</b> .....	182
<b>Certificato di garanzia</b> .....	184
<b>Pit Stop Club</b> .....	186
<b>Indice alfabetico</b> .....	190




# Mapa dei menu

## Menu principale

### Giochi e applicazioni


#### Tools

 Applicazioni USIM


 Calcolatrice

 Calendario

 Preferiti

 Servizi di selezione

- Selezione bloccata
- Selezione fissa
- Numeri utili
- Selezione rapida

 Menu rapido

### Impostazioni

(vedere pagina successiva)


### Rubrica


### Messaggi


### Registro chiamate


### Internet


 Browser

 Indirizzi rapidi Web

 Pagine memorizzate


 Cronologia

 Vai a URL

 Configurazione browser


### Fotocamera

### Multimedia

 Immagini


 Suoni


 Filmati


 Videocamera


**Nota:** questa è l'impostazione standard del menu del telefono. L'organizzazione dei menu e i nomi delle funzioni possono variare da telefono a telefono. È possibile che non tutte le opzioni siano disponibili in tutti i paesi.

### Funzioni rapide

Bloccare e sbloccare la tastiera: premere  \*

Visualizzare i numeri personali: premere  #

Andare all'elenco delle chiamate effettuate: premere 

Uscire dai menu: premere 

Per maggiori informazioni sulle Funzioni rapide, vedere pagina 117.

# Menu impostazioni



## Personalizza

Menu principale  
Tasti funzione  
Selezione colori  
Messaggio di benvenuto  
Banner  
Grafico Banner  
Sfondo  
Screensaver  
Selezione rapida



## Suoneria



## Connessione

IrDA  
Bluetooth  
Sincronizzazione



## Deviazione chiamate

Chiamate voce  
Chiamate fax  
Chiamate dati  
Annulla tutto  
Stato deviazioni



## Gestione chiamate

Timer chiamate  
Costi chiamate  
Proprio numero  
Opzioni risposta  
Avviso di chiamata  
Avviso messaggio



## Impostazioni iniziali

Data e ora  
VideoGateway  
Selezione rapida  
Riselezione automatica  
Timeout display  
Retroilluminazione  
Scorrimento  
Animazione  
Sincronizzazione vibrazione

Lingua

Risparmio batteria

DTMF

Ripristino iniziale

Cancellazione totale



## Info telefono

Numero personale

Linea attiva

Indicatore batteria

Abbonamenti

Tipo di memoria

Altre informazioni



## Auricolare

Risposta automatica

Opzioni suoneria



## Impostazioni auto

Risposta automatica

Viva voce automatico

Spegnimento

ritardato

Tempo di ricarica



## Rete

Nuova rete  
Impostazione rete  
Reti disponibili  
Lista reti preferite  
Tono di servizio  
Tono interruzione rete



## Sicurezza

Blocco telefono  
Blocco tastiera  
Blocco applicazione  
Selezione fissa  
Limitazione chiamate  
Blocco chiamate  
PIN  
PIN2

PIN universale

PIN WIM

Nuove password



## Configurazione Java

Scarica applicazione

Java

Java info

Accesso alla rete

DNS IP

### Avvertenze di sicurezza

#### Informazioni per i genitori

Leggere le istruzioni di funzionamento e le avvertenze attentamente prima dell'utilizzo.

Spiegare il contenuto ai bambini e i pericoli associati all'uso del telefono.



Osservare le disposizioni di legge e le restrizioni locali quando si utilizza il telefono. Ad esempio negli aeroplani, nelle stazioni di servizio, negli ospedali o durante la guida.



I telefoni cellulari possono interferire con il funzionamento di apparecchiature mediche, come dispositivi per l'udito e pacemaker. Tenere il telefono ad almeno 20 cm di distanza dal pacemaker. Tenere il telefono sull'orecchio opposto al pacemaker. Per ulteriori informazioni consultare il proprio medico.



La scheda SIM può essere tolta. Attenzione! Parti così piccole potrebbero essere inghiottite dai bambini.



La tensione di rete indicata sull'alimentatore (V) non va superata. Altrimenti l'apparecchio di ricarica può essere danneggiato irrimediabilmente.



La suoneria (vedere pagina 53), i segnali di avviso (vedere pagina 25) e il Vivavoce vengono riprodotti tramite l'altoparlante. Non tenere il telefono sull'orecchio quando suona o se è stata attivata la funzione Vivavoce (vedere pagina 132). Se non vengono rispettate queste avvertenze, vi è il rischio di danni permanenti all'udito.



Non utilizzare dispositivi di ingrandimento ottici per guardare nell'interfaccia a infrarossi attivata [prodotto di Classe 1 LED (classificazione in base a IEC 60825-1)].



Si consigliano solo Batterie Originali Siemens (prive di mercurio al 100 %) e caricabatterie Originale Siemens. Altrimenti si rischiano danni gravi alla salute e al telefono. La batteria, ad esempio, potrebbe esplodere.



Aprire il telefono soltanto per sostituire la batteria (priva di mercurio al 100 %) o la scheda SIM. Non aprire mai la batteria. Non sono ammessi altre modifiche al telefono, che invalideranno la garanzia.

### Importante:



Smaltire le batterie e i telefoni usati in base alle disposizioni di legge locali.



Il telefono può provocare interferenze nelle vicinanze di un apparecchio di TV, radio e PC.



Usare solo Accessori Originali Siemens. In questo modo verranno evitati rischi alla salute e al prodotto e sarà garantita l'osservanza di tutte le disposizioni corrispondenti.

L'utilizzo improprio invaliderà la garanzia!

La batteria o il telefono possono contenere i simboli definiti di seguito:

Simbolo	Definizione
	Segue un'informazione di sicurezza importante.
	La batteria o il telefono non devono essere smaltiti mediante combustione.

# Direttive dell'Unione Europea

## Dichiarazione di conformità

---

Siemens Information and Communication Mobile dichiara che il telefono descritto nel presente manuale è conforme alle richieste principali e alle altre importanti disposizioni della direttiva 1999/5/CE (R&TTE).

La relativa dichiarazione di conformità (DoC) è stata sottoscritta. La stessa è disponibile su richiesta presso la Hotline Siemens.

# CE 0168

### Codice telefono

Nel caso di smarrimento del telefono o della scheda SIM, sono importanti i seguenti dati. Riportarli qui:

N. della scheda SIM (si trova sulla scheda):

.....

Numero di serie a 15 cifre del telefono (sotto la Batteria):

.....

N. dell'assistenza dell'Operatore di Rete:

.....

### In caso di perdita

In caso di smarrimento del telefono e/o della scheda SIM, chiamare immediatamente l'Operatore di Rete per evitare l'uso indiscriminato del terminale.



## Che cosa contiene la confezione?

Il telefono cellulare è di solito dotato di una batteria e di un caricabatterie. Il telefono può essere personalizzato con altri accessori per migliorarne le prestazioni e per agevolarne l'utilizzo.

Per acquistare gli Accessori Originali Siemens, si prega di contattare l'assistenza clienti Siemens.

Per ulteriori informazioni visitare: [www.my-siemens.com](http://www.my-siemens.com)

## Introduzione al manuale

### Funzioni opzionali



Le funzioni contraddistinte dal seguente simbolo sono funzioni opzionali dipendenti dalla rete, dalla scheda SIM e/o dal contratto. È possibile che tali funzioni non siano offerte ovunque da tutti i gestori di servizi di telefonia mobile. Per informazioni sulla disponibilità delle funzioni, contattare il proprio gestore.

### Accessori opzionali



Per le funzioni contraddistinte da questo simbolo è necessario utilizzare un accessorio Accessorio Originale Siemens.

## Installazione della scheda USIM o SIM

La scheda USIM (Universal Subscriber Identity Module) contiene il numero di telefono dell'utente, i dettagli relativi all'assistenza ed una memoria per la rubrica ed i messaggi. Il telefono può utilizzare schede SIM (Subscriber Identity Module) GSM, ma non saranno disponibili tutte le funzioni.

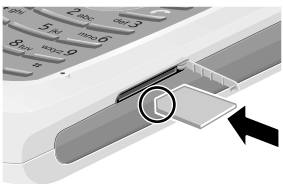
**Attenzione:** non piegare o graffiare la scheda SIM. Evitare di esporla all'elettricità statica, all'acqua o alla polvere.

### Azione

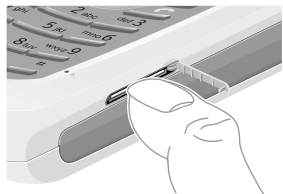
- 1 Aprire l'alloggiamento della scheda posto sulla parte destra del telefono.



- 2 Inserire la scheda con la placchetta dorata rivolta verso il basso e posizionata nel modo indicato nella figura.



- 3 Con l'unghia del pollice, spingere la scheda nel rispettivo ricettacolo fino a farla innestare.  
**Estrazione della scheda:** Per estrarre la scheda, esercitare una pressione sulla stessa con l'unghia del pollice fino a sbloccarla.



## Azione

4 Chiudere l'alloggiamento della scheda.

## Inserimento della batteria

Per utilizzare il telefono, è necessario inserire la batteria e caricarla.



**Attenzione:** il telefono deve essere utilizzato esclusivamente con accessori e batterie originali Siemens. Si raccomanda di conservare le batterie nel loro involucro di protezione quando non sono utilizzate.



## Azione

1 Rimuovere l'involucro protettivo di plastica trasparente della batteria.

2 Premere il coperchio dell'alloggiamento delle batterie verso il basso per rilasciarlo dal telefono.



3 Inserire la batteria nel relativo vano, prima il lato con la freccia stampata, **al di sotto della linguetta** nella parte superiore dell'alloggiamento delle batterie e premere verso il basso.





**Azione**

- 4 Riposizionare il coperchio della batteria sul telefono e premerlo verso l'alto fino a farlo scattare.



## Ricarica della batteria

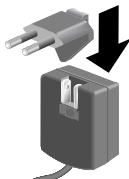
Le batterie nuove vengono fornite parzialmente caricate. Prima di utilizzare il telefono inserire e caricare la batteria secondo quanto indicato di seguito.

**Nota:** le prestazioni delle batterie sono migliori dopo diversi cicli di ricarica completa.

**Azione**

- 1 Con il telefono sono fornite tre spine diverse, scegliere quella adatta al proprio paese.

- 2 Inserire la spina nell'alimentatore.



- 3 Avvicinare i due componenti e, esercitando una pressione, farli innestare con uno scatto.



Azione	
4	Inserire la spina del caricabatterie da viaggio nel telefono con la linguetta di rilascio rivolta verso l'alto.
5	Inserire la spina del caricabatterie da viaggio nella presa di corrente.
6	Se il telefono indica <b>Ricarica Completa</b> , premere la linguetta di rilascio e rimuovere il caricabatterie.



**Nota:** quando si carica la batteria, il simbolo del livello di carica nell'angolo superiore destro del display indica lo stato di avanzamento del processo di ricarica.

## Utilizzo della batteria

Le prestazioni della batteria dipendono da diversi fattori, inclusa la configurazione di rete della portante wireless, la potenza del segnale, la temperatura di utilizzo del telefono, le funzioni e/o le impostazioni selezionate e utilizzate, le applicazioni vocali, dati e di altro tipo.

## Precauzioni d'uso della batteria

**Attenzione:** per prevenire lesioni o ustioni, evitare di toccare o cortocircuitare con oggetti metallici i contatti della batteria.

Per massimizzare le prestazioni:

- utilizzare sempre batterie e caricabatterie originali Siemens. La garanzia non copre danni causati dall'utilizzo di batterie e/o caricabatterie non originali Siemens;
- una batteria nuova, o una batteria che non viene utilizzata da molto tempo, può richiedere un tempo di ricarica




maggiore rispetto ad una batteria in normali condizioni d'uso;

- durante la ricarica tenere la batteria a temperatura ambiente;
- Se non si intende utilizzare la batteria per un certo periodo di tempo, conservarla scarica in un luogo fresco, buio e secco quale, ad esempio, il frigorifero.
- Con il tempo le batterie si consumano e richiedono un tempo di ricarica maggiore. Questo è normale. Se la batteria viene ricaricata regolarmente e si nota una riduzione del tempo di conversazione oppure un aumento del tempo di ricarica, è probabile che sia giunto il momento di acquistare una nuova batteria.







Le batterie ricaricabili che alimentano questo prodotto devono essere smaltite in modo corretto e, ove possibile, riciclate. Per il tipo di batteria fare riferimento all'etichetta posta sulla batteria. Per informazioni sui metodi di smaltimento corretti, rivolgersi al locale centro di riciclaggio rifiuti. Non esporre le batterie a fiamme libere, per evitare il rischio di esplosioni.

## Accensione del telefono

Azione	Per
<p>1 Premere e tenere premuto il tasto di accensione</p> <p>Tasto accensione e spegnimento</p> 	accendere il telefono



Azione	Per
<p><b>2</b> Se necessario, premere  per selezionare l'abbonamento desiderato e premere <b>SELEZIONA</b> ()</p>	<p>selezionare l'abbonamento desiderato dall'elenco di abbonamenti (memorizzato nella scheda SIM)</p>
<p><b>3</b> Se necessario, inserire il codice PIN e premere <b>OK</b> ()</p>	<p>sbloccare la scheda SIM</p> <p><b>Attenzione:</b> se si inserisce un codice PIN errato per tre volte di seguito, la scheda SIM viene disabilitata e sul display viene visualizzato il messaggio <b>SIM Blocked</b>. Contattare il proprio gestore (vedere pagina 155).</p>
<p><b>4</b> Se necessario, inserire il codice di sblocco a quattro cifre e premere <b>OK</b> ()</p>	<p>sbloccare il telefono</p> <p>Il codice di sblocco è originariamente impostato su 1234. Questo codice dipende dal modello di telefono acquistato.</p>

## Regolazione del volume

Premendo i tasti per la regolazione del volume è possibile:

- aumentare e diminuire il volume dell'altoparlante o del viva voce durante una chiamata
- aumentare e diminuire il volume della suoneria quando il display in stand-by è visibile
- disattivare l'avviso di chiamata in entrata

## Invio e ricezione di chiamate





Questo paragrafo descrive le principali funzioni di chiamata. Per effettuare chiamate, vedere pagina 51. Per altre funzioni, vedere pagina 59.



### Esecuzione di una chiamata

Per chiamare un numero, il telefono deve:

- essere acceso, il telefono e la tastiera devono essere sbloccati;
- avere una scheda SIM inserita e sbloccata;
- disporre di una connessione di rete con sufficiente potenza di segnale.

Premere	Per
1    tasti numerici	selezionare il numero telefonico (fino a 32 cifre)  <b>Suggerimento:</b> se si commette un errore, premere <b>CANCELLA</b> (  ) per cancellare l'ultima cifra oppure premere e tenere premuto <b>CANCELLA</b> (  ) per cancellare tutte le cifre.
2  (tasto invio)	effettuare la chiamata
3  (tasto fine)	terminare la chiamata




**Nota:** è possibile effettuare una chiamata di emergenza anche quando il telefono è bloccato oppure quando la scheda SIM non è inserita. Vedere pagina 62.

## Risposta a una chiamata



Per rispondere a una chiamata, il telefono deve:

- essere acceso e sbloccato;
- avere una scheda SIM inserita e sbloccata;
- disporre di una connessione di rete con sufficiente potenza di segnale.

Quando riceve una chiamata, il telefono squilla e/o vibra e visualizza un messaggio di chiamata in arrivo.

Premere	Per
1  o RISPONDI (  )	rispondere alla chiamata
2  (tasto fine)	terminare la chiamata

## Visualizzazione del proprio numero

Per vedere il proprio numero sul display in stand-by, premere  .

Durante una conversazione telefonica premere  > Numero personale.

Per utilizzare questa funzione occorre che il numero telefonico dell'utente sia memorizzato sulla scheda SIM. Per memorizzare il proprio numero telefonico sulla scheda SIM vedere a pagina 53. Se non si conosce il proprio numero telefonico, contattare il proprio gestore di servizi di telefonia.



# Imparare ad usare il telefono

Vedere pagina 1 per conoscere le caratteristiche di base del telefono.

## Utilizzo del display

Il *display in stand-by* (indicato di seguito) è il display standard visualizzato quando *non* è in corso alcuna chiamata o il menu non viene utilizzato.

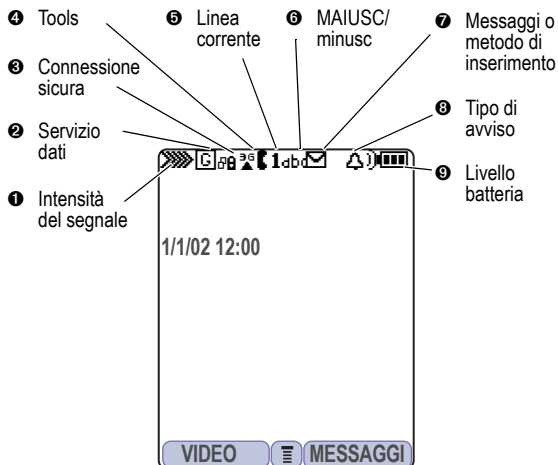
Per un accesso rapido, spostare il tasto di scorrimento (⊙) verso l'alto, il basso, sinistra o destra:



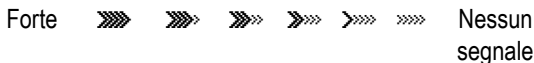
Il simbolo di menu (☰) nella parte inferiore del display indica che è possibile premere il tasto del menu (☰) per visualizzare un menu.

Le voci agli angoli inferiori del display mostrano i servizi associati ai tasti funzione. Premere il tasto funzione sinistro (☐) o destro (☐) per eseguire la funzione indicata dalle voci relative ai tasti funzione.

Nella parte superiore del display sono collocati i seguenti simboli di stato:



**1 Il simbolo Intensità del segnale** indica l'intensità con cui il telefono è connesso alla rete.



Non è possibile effettuare o ricevere chiamate quando viene visualizzato il simbolo di assenza di segnale.

**2 Il simbolo Servizio dati** indica la disponibilità di una connessione di trasferimento dati. Questo tipo di connessione può essere utilizzata dal gestore per consentire il trasferimento di dati in modo più veloce. Il simbolo non indica che è in corso una chiamata ma che si è effettuata la registrazione alla rete per una connessione di trasferimento dati.





**3 Il simbolo Connessione sicura** indica la presenza di una connessione sicura per il trasferimento di dati, connessioni per applicazioni incorporate o chiamate CSD (Circuit Switch Data).



**4 Il simbolo Servizio** indica quando il telefono utilizza la propria rete (☎) o un'altra rete(☎). Quando si esce dall'area della propria rete, il telefono esegue il *roaming* ovvero cerca un'altra rete.




**5 Il simbolo Linea corrente** indica se è in corso una chiamata o se è attivo l'inoltro chiamate. L'icona indica inoltre quale linea è attiva (in caso di Avviso di chiamata) e se è attivato il blocco delle maiuscole, l'immissione numerica o l'immissione di simboli (durante l'inserimento di testo).

**6 Il simbolo MAIUSC/minusc** indica se nell'editor di testi verranno immessi caratteri maiuscoli o minuscoli.

abc Tutte minuscole

ABC Tutte maiuscole

Abc Primo carattere  
maiuscolo

Per modificare il carattere nel display di inserimento testo, premere .



**7 Il simbolo Messaggi o metodo di inserimento** indica quando c'è un nuovo messaggio vocale (☎) o di testo (☎) in attesa. Durante l'inserimento di un messaggio di testo, un numero indica quanti caratteri sono ancora disponibili.

Ogni volta che si inserisce un testo, un'icona indica il metodo di inserimento: Simboli (123), Numeri (123), Primary o Secondary:

Primary	Secondary	
1	2	Alfan., tutte minuscole
1↕	2↕	Alfanum., prima lettera maiuscola
1↑	2↑	Alfan., tutte maiuscole
1□	2□	iTAP, tutte minuscole
1↕↕	2↕↕	iTAP, prima lettera maiuscola
1↕↑	2↕↑	iTAP., tutte maiuscole



Per modificare il metodo di inserimento, premere # (vedere pagina 40).

⑧ Il simbolo **Tipo di avviso** indica il tipo di avviso chiamate selezionato. L'impostazione di avviso predefinita è la suoneria.

🔔 = tono alto

🔔 = tono basso

🔔 = vibrazione

🔔 = suoneria e vibrazione

🔔 = no suoneria

⑨ Il simbolo **Livello di carica** indica il livello di carica della batteria. Il livello di carica è proporzionale al numero di segmenti visualizzati.

Batt.  
carica



Batt.  
scarica

Quando viene visualizzato il messaggio di avviso **Batteria scarica**, ricaricare quanto prima la batteria.

**Nota:** quando si carica la batteria, il simbolo del livello di carica indica lo stato di avanzamento del processo di ricarica. Vedere pagina 16.

## Uso del tasto di scorrimento a 5 vie

Utilizzare il tasto di scorrimento a 5 vie come un joystick per muoversi nel sistema dei menu, modificare le impostazioni delle funzioni ed eseguire i giochi. Premerlo per selezionare una voce di menu evidenziata. In genere, questa azione esegue la stessa funzione del tasto funzione destro (☞).

tasto a  
5 vie




**Suggerimento:** i movimenti principali all'interno dei menu sono verso il basso e verso l'alto. Spostandosi a destra e a sinistra è possibile modificare le impostazioni delle funzioni, muoversi all'interno dell'agenda e modificare il testo.

## Uso dei tasti Videochiamata e WAP

Il telefono è provvisto di tasti speciali che consentono di accedere a funzioni importanti. Inserire un numero di telefono e premere il tasto di videochiamata (☎) per effettuare una videochiamata (vedere pagina 51). Premendo il tasto WAP (🌐) si apre una sessione Web. È possibile utilizzarli in qualsiasi momento ma non durante una telefonata.

## Uso dei menu

Dal display in stand-by, premere  per visualizzare il menu principale.

### Tasto funzione sinistro

Consente di eseguire le funzioni visualizzate a sinistra sul display.

### Tasto Menu

### Tasto di accensione/ spegnimento

Premere e tenere premuto per accendere e spegnere il telefono.

Premere e rilasciare per terminare le chiamate telefoniche e uscire dal sistema dei menu.



### Tasto funzione destro

Consente di eseguire le funzioni visualizzate a destra sul display.


### Tasto di invio

Consente di effettuare e rispondere alle chiamate e di visualizzare le ultime chiamate effettuate e ricevute.

### Tasto di scorrimento

Consente di scorrere i menu e gli elenchi nonché d'impostare i valori delle funzioni.



Premere  per evidenziare un'icona per le funzioni di menu nel menu principale. Le icone che seguono rappresentano funzioni che vengono visualizzate a seconda del gestore dei servizi di telefonia mobile e delle relative condizioni di contratto.

 Giochi e applicazioni

 Rubrica

 Internet

 Tools


 Messaggi

 Multimedia

 Impostazioni

 Registro chiamate

 Fotocamera




 **Suggerimento:** per modificare questo menu, vedere pagina 113.

## **Selezione di una funzione di menu**

Selezionare una funzione di menu secondo quanto riportato di seguito, cominciando dal display in stand-by:


Trovare la funzione

 > Multimedia  
> Immagini

Questo esempio mostra che dal display in stand-by occorre premere , spostarsi a **Multimedia** e selezionare questa voce () dal menu principale, quindi spostarsi su **Immagini** e selezionare questa voce. Utilizzare  per spostarsi, e i tasti di funzione sinistro/destro per selezionare le funzioni elencate negli angoli inferiori destro e sinistro del display.


## Selezione di una funzione

Alcune funzioni richiedono che venga selezionato un elemento da un elenco.



Elemento evidenziato


Premere **INDIETRO** (◀) per tornare alla schermata precedente


È disponibile un sottomenu. Premere  per aprire il sottomenu.

Premere **VEDI** (◻) per visualizzare i dettagli dell'elemento evidenziato. Se non sono disponibili dettagli, appaiono **SALVA** (◻) e **CANCELLA** (◻). Premere **SALVA** per memorizzare l'elemento nella rubrica oppure **CANCELLA** per cancellarlo dall'elenco.




Selezionare un'opzione evidenziandola in uno dei seguenti modi:


- premere  per scorrere l'elenco verso l'alto o verso il basso per evidenziare un elemento.
- In un elenco numerato, premere un tasto più volte per scorrere le lettere associate al tasto ed evidenziare l'elemento dell'elenco con il maggior numero di corrispondenze.

- Quando per un elemento è disponibile un elenco di valori possibili, premere  per spostarsi a sinistra o a destra e selezionare un valore.
- Quando per un elemento è disponibile un elenco di possibili valori numerici, premere un numero sulla tastiera per impostarlo.


## Inserimento e modifica del testo


Alcune funzioni richiedono che vengano inserite delle informazioni.





Premere  per spostarsi in basso e visualizzare ulteriori elementi.

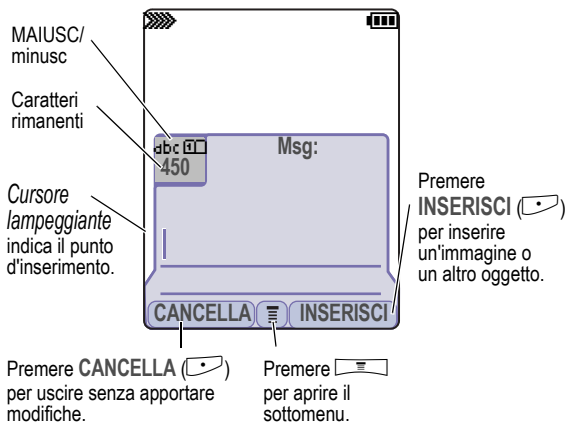
Elemento evidenziato

Premere **CANCELLA** () per uscire senza apportare modifiche.

**FINE** () viene visualizzato quando si inseriscono o si modificano informazioni.



Premere **MODIFICA** () per modificare le informazioni.

Il centro messaggi consente di comporre e inviare messaggi. Un  *cursore lampeggiante*  indica il punto in cui verrà visualizzato il testo.



## Utilizzo del metodo alfanumerico


Questo è il metodo standard di inserimento testo nel telefono.

Premere	Per
1 Un tasto numerico una o più volte	selezionare una lettera, un numero o un simbolo riportati nella tabella caratteri a pagina 33
2 Tasti numerici	inserire i caratteri rimanenti  <b>Suggerimento:</b> premere  a destra per accettare il completamento di una parola o  per inserire uno spazio





Premere	Per
3 OK (☞)	memorizzare il testo

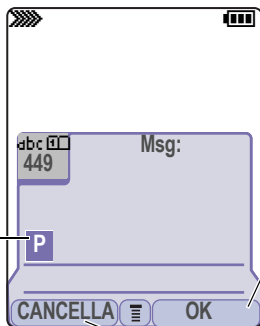
In una schermata di inserimento testo, è possibile premere  per modificare il metodo di inserimento. Un simbolo comunica qual è il metodo attivo (vedere pagina 23). Se il Tap Method (1 o 2) non è disponibile, vedere pagina 41.

Quando si inserisce il testo utilizzando il metodo alfanumerico standard, il cursore lampeggiante assume l'aspetto di un *cursore fisso*, e la funzione dei tasti cambia.



Imparare ad usare il telefono

Il cursore fisso indica il carattere attualmente evidenziato.

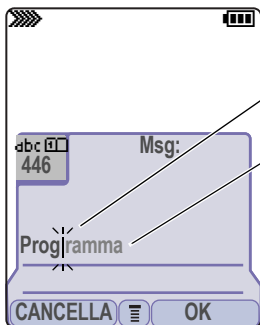


Premere OK (☞) per accettare e salvare il



Dopo due secondi il cursore fisso si trasforma in un cursore lampeggiante e si sposta sulla posizione successiva.

Premere CANCELLA (☞) per cancellare il carattere a sinistra del punto di inserimento

Quando si inseriscono tre o più caratteri in una riga, il telefono può intuire il resto della parola. Per esempio, se si inserisce prog è possibile visualizzare:



Il cursore lampeggiante indica il punto di inserimento.








In Tap, premere  a destra per accettare la parola, oppure premere  per rifiutarla e inserire uno spazio dopo prog.









Se si desidera una parola diversa quale **progresso** continuare a premere i tasti numerici per inserire i caratteri rimanenti.

## Tabella caratteri



Utilizzare questa tabella come guida per l'inserimento di spazi, numeri, lettere, simboli e altri caratteri con il metodo alfanumerico.


	. ? ! , @ ' - _ : ; ( ) & " ~ 1 0 ¿ ¡ % £ \$ ¥ ¤ € + x * / \ [ ] = > < # §
	a b c 2 ä å á à â ã α β ç
	d e f 3 δ ë é è ê ε φ
	g h i 4 ï í î γ
	j k l 5 κ λ
	m n o 6 ñ ö ø ó ò ô õ μ ν ω
	p q r s 7 π β σ


	t u v 8 θ ü ú ù û τ
	w x y z 9 ξ ψ
	passa da minuscolo a maiuscolo
	inserisce uno spazio (tenere premuto per inserire un ritorno a capo)
	modifica il metodo di inserimento del testo (tenere premuto per l'impostazione predefinita)

**Nota:** questa tabella potrebbe non rispecchiare esattamente i caratteri impostati sul telefono. In un editor di indirizzi e-mail o di URL,  mostra prima i caratteri comuni di quell'editor.

## Regole per l'inserimento del testo secondo il metodo alfanumerico





- Premere ripetutamente un tasto numerico per passare da un carattere all'altro. Vedere la tabella caratteri a pagina 33.
- Se non si preme alcun tasto per due secondi, il carattere presente nel cursore fisso viene accettato e il cursore si sposta verso la posizione successiva.
- Premere  a sinistra o a destra per spostare il cursore lampeggiante a sinistra o a destra all'interno del messaggio.
- Il primo carattere di ogni frase viene riportato in maiuscolo. Premere  verso il basso per modificare i caratteri in minuscolo mentre sono evidenziati dal cursore fisso.
- È possibile che il telefono supporti più lingue. L'attuale impostazione della lingua determina se un nuovo messaggio comincia sulla parte destra o su quella sinistra del display. È possibile passare da una lingua all'altra

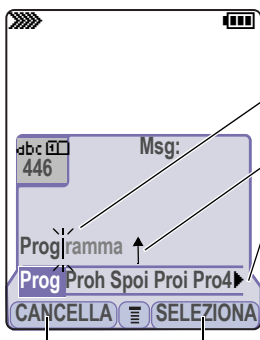
all'interno dello stesso messaggio. Premere  per selezionare il metodo di inserimento testo e la lingua.

- Se si inseriscono o si modificano informazioni e non si intende salvare le modifiche eseguite, premere  per uscire senza salvare.


## Utilizzo del metodo di inserimento testo tramite iTAP™

iTAP™ è un metodo di inserimento facilitato che consente di inserire una parola utilizzando una sola pressione del tasto per ogni lettera.

Per esempio, se si preme    , vengono visualizzate le combinazioni di lettere che corrispondono ai tasti premuti:



Il cursore lampeggiante indica il punto di inserimento.

Premere  per accettare la parola **Programma** o spostarsi a destra per evidenziare un'altra opzione. Premere  per inserire **Prog** e uno spazio.




Premere **CANCELLA** () per cancellare l'ultima lettera inserita.




Premere **SELEZIONA** () per inserire la parola evidenziata.

Se si desidera una parola diversa quale **progresso** continuare a premere i tasti numerici per inserire i caratteri rimanenti.



## Inserimento delle parole


In una schermata di inserimento testo, è possibile premere  per modificare il metodo di inserimento. Un simbolo comunica qual è il metodo attivo (vedere pagina 23). Se iTAP ( o ) non è disponibile, vedere pagina 41.




Premere	Per
1 I tasti numerici (una pressione per ogni lettera)	visualizzare le combinazioni di lettere possibili in fondo al display
2  a sinistra o a destra	evidenziare il simbolo desiderato
3 SELEZIONA (  )	bloccare una combinazione evidenziata  È possibile premere i tasti numerici per aggiungere altre lettere al termine della combinazione.  <b>oppure</b>  



Se si inserisce una parola che il telefono non riconosce, il telefono la salva e la utilizza come una delle opzioni personali. Una volta esaurito lo spazio di memoria disponibile per le parole non riconosciute, il telefono cancella le parole più vecchie mano a mano che aggiunge quelle nuove.

## Utilizzo del metodo di inserimento simboli













In una schermata di inserimento testo, premere  per cambiare metodo di inserimento fino a visualizzare l'icona Simbolo (i@?) nella barra di stato.


Premere	Per
1 I tasti numerici (una pressione per ogni lettera)	visualizzare le opzioni dei simboli nella parte inferiore del display
2  a sinistra o a destra	evidenziare la combinazione desiderata
3 <b>SELEZIONA</b> 	bloccare una combinazione evidenziata  È possibile premere i tasti numerici per aggiungere altri simboli al termine della combinazione.
<b>oppure</b>  	inserire la combinazione evidenziata  Dopo la combinazione appare uno spazio.




## Tabella dei simboli


Utilizzare questa tabella come guida per l'inserimento di simboli nella modalità simboli.

	.!@-:()~0j£¥€x/[[]#§ <>=\*+α\$%¿1"&;_','?
	@_ \
	/:;
	" & '
	()[]{}
	¿ ¡ ~
	< > =
	\$ £ ¥ α €
	# % *
	+ - x * / \ [ ] = > < # §
	<i>inserisce uno spazio (tenere premuto per inserire un ritorno a capo)</i>
	<i>modifica il metodo di inserimento del testo (tenere premuto per l'impostazione predefinita)</i>

**Nota:** in un editor di indirizzi e-mail o di URL,  mostra prima i caratteri comuni di quell'editor.



## Utilizzo del metodo numerico

In una schermata di inserimento testo premere  per cambiare metodo di inserimento fino a visualizzare l'icona Numeri (123) nella barra di stato.


Premere i tasti numerici per inserire i numeri desiderati. Al termine, premere  per passare a un'altra modalità di inserimento.

## Cancellazione di lettere e parole


Posizionare il cursore a destra del testo che si desidera cancellare ed eseguire quanto segue:

Azione	Per
Premere <b>CANCELLA</b> (  )	cancellare una lettera alla volta
Tenere premuto <b>CANCELLA</b> (  )	cancellare l'intero messaggio

## Copiare, tagliare e incollare un testo

Premere  da una qualsiasi schermata di inserimento testo per visualizzare queste opzioni:

Opzione	Descrizione
Copia testo	comunica al telefono di copiare il testo che si sta per evidenziare (vedere "Evidenziazione del testo" di seguito)
Copia tutto il testo	copia tutto il testo nell'editor
Taglia testo	comunica al telefono di tagliare il testo che si sta per evidenziare (vedere "Evidenziazione del testo" di seguito)
Taglia tutto il testo	taglia tutto il testo nell'editor
Incolla	incolla il testo tagliato o copiato
Annulla	annulla l'ultima azione "copia", "taglia" o "incolla" nell'editor di testo attuale

**Nota:** Copia tutto il testo appare anche nel menu (premere ) durante la visualizzazione dei dettagli di una voce nella Rubrica,










di un evento nell'agenda, di una pagina WAP, di un messaggio o di una voce di una Lista.

## Evidenziazione del testo

In un editor di testo, per evidenziare e copiare o tagliare il testo:

Trovare la funzione


 > Copia testo o  
Taglia testo



Premere	Per
1 	spostarsi all'inizio del testo che si desidera copiare o tagliare
2 INIZIA (  )	attivare l'evidenziazione
3 	spostarsi alla fine del testo che si desidera copiare o tagliare
4 COPIA (  ) oppure TAGLIA (  )	copiare o tagliare il testo selezionato  Ora è possibile incollare il testo in un'altra destinazione o in un altro file.





Il testo rimane negli appunti per essere incollato fino a quando non viene copiato o tagliato un altro testo o il telefono viene spento.

## Selezione del metodo di inserimento testo

Diversi metodi di inserimento del testo facilitano l'immissione di nomi, numeri e messaggi. Il metodo selezionato rimane attivo fino a quando non viene selezionato un altro metodo.


Premere  in qualsiasi schermata di inserimento testo per passare a una delle modalità di inserimento seguenti:

- Primario** La modalità primaria di inserimento testo impostata (vedere la prossima sezione).
- Numeri** () Inserisce solo numeri.
- Simboli** () Inserisce solamente i simboli (vedere pagina 37).
- Secondario** La modalità secondaria di inserimento testo impostata (vedere la prossima sezione).

Premere  in qualsiasi schermata di inserimento testo per modificare l'impostazione *maiuscolo/minuscolo*. Un'icona sulla barra di stato indica quando si seleziona *tutte minuscole* () , *solo primo carattere maiuscolo* () o *tutte maiuscole* () .



## ***Impostazione di una modalità di inserimento testo***

Per impostare le modalità di inserimento primaria e secondaria, premere  > **Impostazione inserimento** da una qualsiasi schermata di inserimento testo. Selezionare **Impostazione primaria** o **Secondary Setup** e scegliere:

- (None)** Nasconde l'impostazione **Secondary** (disponibile solo per **Impostazione secondaria**).
- iTAP** Consente di prevedere ogni parola mano a mano che si premono i tasti (vedere pagina 35).
- Metodo alfanumerico** Inserisce lettere, numeri e simboli premendo un tasto 1 o più volte (vedere pagina 31).

## Blocco e sblocco del telefono

È possibile bloccare il telefono manualmente o impostarlo affinché si blocchi automaticamente ogni volta che viene spento.

Quando si tenta di utilizzare il telefono bloccato, questo chiede di inserire il codice di sblocco. Un telefono bloccato continua a suonare o vibrare per segnalare chiamate in arrivo o messaggi, *ma occorre sbloccarlo per rispondere.*


È possibile effettuare chiamate di emergenza dal telefono anche quando questo è bloccato. Vedere pagina 62.



### Blocco manuale del telefono

Trovare la funzione

 > Impostazioni > Sicurezza  
> Blocco telefono  
> Blocca Adesso

Premere	Per
1 tasti numerici	inserire il codice di sblocco a quattro cifre
2 OK (  )	bloccare il telefono

### Impostazione del blocco automatico del telefono

È possibile impostare il telefono affinché si blocchi ogni volta che questo viene spento:

Trovare la funzione

 > Impostazioni > Sicurezza  
> Blocco telefono  
> Blocco automatico > On

Premere	Per
1 tasti numerici	inserire il codice di sblocco a quattro cifre

Premere	Per
2 OK (☞)	impostare il telefono in modo che questo si blocchi automaticamente

## Sblocco del telefono

Alla richiesta Inserire codice di sblocco:

Premere	Per
1 tasti numerici	<p>inserire il codice di sblocco a quattro cifre</p> <p>Nel caso in cui il codice di sblocco sia stato dimenticato, vedere pagina 45.</p>
2 OK (☞)	sbloccare il telefono



## Modifica del codice di sblocco


Il codice di sblocco del telefono a quattro-cifre è originariamente impostato su 1234, mentre il codice di sicurezza a sei cifre è originariamente impostato su 000000. È possibile che il gestore dei servizi di telefonia mobile abbia resettato questi numeri prima dell'acquisto del telefono.

Se il gestore *non* dovesse aver resettato questi numeri, raccomandiamo all'utente di modificarli onde evitare che altri utenti possano accedere ad informazioni personali o modificare le impostazioni del telefono. Il codice di sblocco deve contenere quattro cifre, mentre il codice di sicurezza ne deve contenere sei. Assicurarsi di annotare i nuovi numeri.

### Nota:


- Il gestore di servizi di telefonia mobile può conservare il codice di sicurezza del telefono per questioni di servizio clienti. In tal caso non è possibile utilizzare le funzioni del






telefono che richiedono il codice di sicurezza (quali cancellazione totale, ripristino iniziale e la funzione di bypassaggio del codice di sblocco).

- Se l'unica password modificabile è il codice di sblocco, il menu **Nuove password** risulterà non disponibile e nel menu **Blocco telefono** apparirà l'opzione **Blocco telefono**. In questo caso, aprire l'editor del codice di sblocco selezionando:  
 > **Impostazioni** > **Sicurezza** > **Phone Lock**  
> **Unlock Code**.

Per modificare un codice o una password:

Trovare la funzione



 > **Impostazioni** > **Sicurezza**  
> **Nuove password**

Premere	Per
1 	spostarsi sul codice o sulla password che si desidera modificare
2 <b>MODIFICA</b> (  )	selezionare il codice o la password
3 tasti numerici	inserire il vecchio codice  Nel caso in cui il codice di sblocco sia stato dimenticato, vedere pagina 45.
4 <b>OK</b> (  )	inserire il vecchio codice
5 tasti numerici	inserire il nuovo codice
6 <b>OK</b> (  )	assegnare il nuovo codice
7 tasti numerici	reinserire il nuovo codice
8 <b>OK</b> (  )	confermare il nuovo codice

## Azioni da intraprendere nel caso in cui il codice di sblocco sia stato dimenticato


Nel caso in cui il codice di sicurezza (originariamente impostato su 000000), PIN, PIN 2 o la password per il blocco delle chiamate vengano dimenticati, contattare il proprio gestore di servizi di telefonia mobile.

Nel caso in cui venga dimenticato il codice di sblocco, provare ad inserire 1234 o le ultime 4 cifre del proprio numero di telefono. Nel caso questo non dovesse funzionare, all'apparire del messaggio **Enter Unlock Code**:

Premere	Per
1 	aprire la schermata per il bypassaggio del codice di sblocco
2 tasti numerici	inserire il codice di sicurezza
3 OK (  )	inserire il codice di sicurezza

## Blocco e sblocco della tastiera

Questa funzione evita una pressione accidentale di tasti con conseguente chiamata di un numero di emergenza o la selezione con un tasto di un numero (per esempio quando si trasporta il telefono all'interno di una borsetta o di una tasca).

Premere	Per
 *	blocco o sblocco della tastiera

**Nota:** chiamate in arrivo e messaggi sbloccano la tastiera.



## Fotografia e visualizzazione di immagini

È possibile trasmettere immagini, suoni, selezioni rapide, segnalibro, eventi e voci della Rubrica a un computer connesso. Vedere pagina 144.



### Fotografare




È possibile utilizzare il tasto fotocamera del telefono per scattare fotografie in maniera rapida e semplice.



Tasto fotocamera



Azione	Per
1 Premere il tasto fotocamera	visualizzare l'immagine della fotocamera  Per cambiare fotocamera, premere  > <b>Camera Int</b> (fotocamera sul lato frontale del telefono) o <b>Camera Est</b> (fotocamera sul lato posteriore del telefono).
2 Puntare il telefono verso il soggetto da riprendere	individuare l'immagine da acquisire  <b>Nota:</b> premere  per accedere a un menu che consenta di modificare la modalità di visualizzazione "fotocamera" o di impostare la risoluzione dell'immagine.

Azione	Per
3 Premere 	ingrandire e ridurre l'immagine
4 Premere <b>CATTURA</b> 	bloccare l'immagine sul display del telefono
5 Premere <b>SALVA</b> 	memorizzare l'immagine acquisita come file, sfondo, screen saver o allegato di un messaggio

Per memorizzare un'immagine con un numero di telefono, vedere pagina 89.



## Download di immagini



È possibile scaricare immagini e animazioni sul telefono e utilizzarle come sfondi o screen saver.



Per scaricare un'immagine o un'animazione mediante il browser WAP, vedere pagina 160. Per scaricare un'immagine o un'animazione da un messaggio, vedere pagina 83.

## Visualizzazione delle immagini

Trovare la funzione






> Multimedia > Immagini

Premere	Per
1 	spostarsi sull'immagine
2 <b>SELEZIONA</b> 	visualizzare l'immagine





<b>Premere</b>	<b>Per</b>
<b>3</b>  a sinistra o a destra	visualizzare l'immagine precedente/successiva
<b>oppure</b>	
<b>DETTAGLI</b> 	visualizzare le informazioni sull'immagine
<b>oppure</b>	
	Eeguire il menu <b>Visualizza immagini</b> per eseguire altre procedure come descritto nel seguente elenco.

Il menu **Visualizza immagini** consente di selezionare le seguenti opzioni:

<b>Opzione</b>	<b>Descrizione</b>
Nuova immagine	Acquisisce una nuova immagine.
Nuova presentazione	Crea una visualizzazione in sequenza da una serie di immagini memorizzate.
Imposta come sfondo	Imposta l'immagine come sfondo del telefono.
Imposta come screen saver	Imposta l'immagine come screen saver del telefono.
Come animazione accensione	Imposta l'immagine affinché venga visualizzata all'accensione del telefono.
Dettagli	Visualizza le informazioni sull'immagine.

Per modificare lo sfondo e lo screen saver del telefono vedere a pagina 54.


# Registrazione e visione di filmati







## Registrazione di filmati

Trovare la funzione

 > Multimedia > Video  
> [Nuovo video]

L'immagine ripresa dalla fotocamera digitale viene visualizzata sul display del telefono. Per cambiare fotocamera, premere

 > Camera Int (fotocamera sul lato frontale del telefono)  
o Camera Est (fotocamera sul lato posteriore del telefono).






Azione	Per
1 Puntare il telefono verso il soggetto da riprendere	trovare la scena da registrare  <b>Nota:</b> premere  per accedere a un menu che consenta di modificare la modalità di visualizzazione della fotocamera o di impostare la qualità, la durata e il suono del filmato.
2 Premere 	ingrandire e ridurre l'immagine
3 Premere CATTURA 	iniziare la registrazione della scena visualizzata sul display  <b>Suggerimento:</b> premere  per ingrandire e ridurre le dimensioni del filmato.
4 Premere STOP 	terminare la registrazione
5 Premere SALVA 	memorizzare il filmato acquisito come file o allegato di un messaggio



## Visione dei filmati

Trovare la funzione

 > Multimedia > Video

Premere	Per
1 	spostarsi sul filmato
2 <b>ESEGUI</b> (  )	guardare il filmato
3 	controllare il filmato: ▲ interrompere ◀▶ indietro o velocemente in avanti ▼ stop
<b>oppure</b>	
<b>DETTAGLI</b> (  )	visualizzare le informazioni sul filmato
<b>oppure</b>	
	Eeguire il menu <b>Video Player</b> per eseguire altre procedure come descritto nel seguente elenco.



Il menu Video Player include le seguenti opzioni:

Opzione	Descrizione
Dettagli	Visualizzare le informazioni sul filmato.
Impostazioni	Modificare le impostazioni per Ripetizione automatica che comunica al telefono di riprodurre ripetutamente un filmato fino a quando non lo si arresti e Timer che mostra un timer visualizzato sul display del telefono.








## Videochiamate

Se si chiama qualcuno che possiede un videotelefono è possibile vedere l'interlocutore ed essere visti da questo durante la telefonata.

Premere	Per
1    tasti numerici	selezionare il numero telefonico (fino a 32 cifre)
2 	effettuare la chiamata
3  (tasto fine)	terminare la chiamata

## Visualizzare in anteprima le videochiamate

È possibile visualizzare in anteprima l'immagine della fotocamera del telefono prima di effettuare una videochiamata:

Premere	Per
1 tasti numerici	selezionare il numero telefonico (fino a 32 cifre)
2 	aprire il menu di selezione
3 	spostarsi su Anteprima VideoChiamata
4 SELEZIONA (  )	visualizzare l'immagine della fotocamera
5 CHIAMA (  ) oppure 	effettuare la chiamata  visualizzare il menu di anteprima Questo menu consente di disattivare la fotocamera o di modificare le immagini della fotocamera.

## Impostazione delle videochiamate

Per effettuare videochiamate, il telefono utilizza un numero di gateway video impostabile.

**Nota:** le impostazioni della casella dei messaggi ricevuti potrebbero essere già definite dal gestore di servizi di telefonia mobile.

Trovare la funzione

-  > Impostazioni
- > Impostazioni iniziali
- > VideoGateway

Inserire il numero fornito dal gestore.

# Impostazione del telefono

---

## Memorizzazione del nome e del numero di telefono



Per memorizzare e modificare il nome dell'utente e il numero di telefono sulla scheda SIM eseguire le azioni riportate di seguito:

Trovare la funzione



> Impostazioni

> Info telefono

> Numero personale

Se non si conosce il proprio numero telefonico, contattare il proprio gestore di servizi di telefonia. Per vedere il proprio numero di telefono dal display in stand-by o durante una chiamata, vedere pagina 21.

## Impostazione di ora e data

È necessario impostare l'ora e la data corrette per utilizzare l'agenda.

Trovare la funzione



> Impostazioni

> Impostazioni iniziali

> Data e ora

## Impostazione di una suoneria

Il telefono suona o vibra per segnalare una chiamata in arrivo o un altro evento. Questo suono o vibrazione è chiamato avviso.

Il simbolo di stile di suoneria sul display mostra l'attuale stile di suoneria (vedere pagina 25).



Per impostare uno stile di suoneria

Trovare la funzione

 > Impostazioni  
> Suonerie > Profilo  
> il profilo desiderato

Ogni stile contiene impostazioni per avvisi relativi a determinati eventi, per l'ID di suoneria nonché per il volume della suoneria e della tastiera. Per modificare queste impostazioni premere

 > Suonerie > Profilo Dettagli.

**Nota:** alcune suonerie vibrano automaticamente. Se si utilizza una di queste suonerie, il telefono vibrerà anche se non è impostato su **Vibrazione** o **Vibra e suona**. Per disattivare queste vibrazioni, vedere pagina 107.

Per disattivare gli avvisi per i messaggi che sopraggiungono durante una chiamata.

Trovare la funzione


 > Impostazioni  
> Gestione chiamate  
> Avviso MSG

## Impostazione di un'immagine di sfondo

È possibile impostare un'immagine o un'animazione come immagine di sfondo del display in stand-by del telefono.

**Nota:** quando si imposta un'animazione come un'immagine di sfondo, viene visualizzato solo il primo fotogramma dell'animazione.

Trovare la funzione

 > Impostazioni  
> Personalizza > Sfondo

Impostazione	Descrizione
Immagine	selezionare l'immagine o l'animazione per l'immagine di sfondo nel display in stand-by

<b>Impostazione</b>	<b>Descrizione</b>
Disposizione	selezionare Centrato o Multipla

## ***Impostazione di un'immagine come screen saver***

È possibile impostare un'immagine o un'animazione come immagine di screen saver. L'immagine viene visualizzata quando non viene rilevata alcuna attività per un determinato periodo di tempo.

Se necessario, l'immagine dello screen saver può essere adattato alle dimensioni del display. L'animazione viene riprodotta per un minuto, dopodiché viene visualizzata la prima inquadratura dell'animazione.

Trovare la funzione



- > Impostazioni
- > Personalizza
- > Screensaver



<b>Impostazione</b>	<b>Descrizione</b>
Immagine	selezionare l'immagine che viene visualizzata quando il telefono è in stand-by
Delay	selezionare per quanto tempo il telefono dovrà trovarsi in stand-by prima che venga visualizzata l'immagine dello screen saver  <b>Nota:</b> se questa impostazione supera la durata dell'impostazione del timeout del display, il display si spegnerà prima che possa essere visualizzato lo screen saver.


**Nota:** l'uso dello screen saver può ridurre la durata della batteria.













## Impostazione del colore del display

È possibile selezionare la gamma di colori che il telefono utilizza per visualizzare simboli del display, evidenziazioni e simboli dei tasti funzione.

Trovare la funzione

 > Impostazioni  
> Personalizza  
> Colori display  
> *lo stile desiderato*

**Nota:** per ripristinare i colori predefiniti, premere    
"COLORS" ( +  +  +  +  +  +  + .

## **Regolazione degli avvisi visivi sul telefono**

È possibile regolare le luci visualizzate sul display del telefono, dietro la tastiera e nel caso di chiamate o di messaggi in arrivo.

### **Impostazione della retroilluminazione del display**

È possibile impostare il tempo di permanenza della retroilluminazione del display o disattivare la retroilluminazione per risparmiare la carica della batteria:

**Trovare la funzione**




- > Impostazioni
- > Impostazioni iniziali
- > Retroilluminazione



## ***Impostazione del timeout del display***

Questa funzione consente di risparmiare la batteria del telefono disattivando il display del telefono quando questo rimane inattivo per il tempo selezionato. Il display viene riattivato se si preme un tasto o si riceve una telefonata.

Trovare la funzione

-  > Impostazioni
- > Impostazioni iniziali
- > Timeout display
- > *durata stand-by*  
*selezionata*

## ***Risparmio della carica della batteria***

Alcune reti e telefoni sono dotati di un'impostazione di risparmio energetico della batteria.

Trovare la funzione

-  > Impostazioni
- > Impostazioni iniziali
- > Risparmio batteria

# Funzioni di chiamata

Per le istruzioni di base sulle procedure per effettuare e ricevere una chiamata, vedere pagina 20.

## Modifica della linea attiva

Modificare la linea attiva per effettuare e ricevere chiamate da un altro telefono.

**Nota:** questa funzione è disponibile solo per schede SIM attivate per una doppia linea.

Trovare la funzione






> Impostazioni

> Info telefono

> Linea attiva

Il simbolo di linea attiva sul display mostra la linea telefonica correntemente attiva. Vedere pagina 23.

## Riselezione di un numero

Premere	Per
1 	andare direttamente all'elenco delle chiamate effettuate
2 	spostarsi sull'elemento che si desidera chiamare
3 	riselezionare il numero evidenziato



## Uso della funzione di rielezione automatica

Se si riceve un segnale di occupato, sul telefono viene visualizzato **Chiam non riuscita**.

Se è impostata la funzione di rielezione automatica, il telefono rielezione automaticamente il numero. Se non trova occupato, il proprio telefono suona o vibra una volta, visualizza il messaggio **Redial Successful** e instaura il collegamento.

Per attivare e disattivare la funzione di rielezione seguire la procedura riportata di seguito:

Trovare la funzione





> Impostazioni

> Impostazioni iniziali

> Rielezione automatica

Quando la funzione di rielezione automatica non è attiva, è possibile attivare la funzione manualmente per rielezionare un numero di telefono. Se si sente un segnale di occupato e viene visualizzato il messaggio **Chiam non riuscita** procedere secondo quanto riportato di seguito:

Premere	Per
 o RIPROVA (  )	attivare la funzione di rielezione automatica

## Identificazione del numero chiamante

### Chiamate in arrivo



*Calling line identification* (ID chiamante) visualizza il numero telefonico delle chiamate in arrivo.

Sul telefono viene visualizzato il nome del chiamante, se questo è memorizzato nella rubrica, o il messaggio **Chiam arr** se l'identità del chiamante non è disponibile.

## Chiamate in uscita



È possibile mostrare o nascondere il proprio numero di telefono sotto forma di elemento di identificazione per le chiamate da effettuare.


Trovare la funzione



> Impostazioni



> Deviazione chiamate

> Proprio numero

È possibile modificare l'impostazione predefinita dell'identità del chiamante al momento della chiamata. Durante la composizione del numero (con le cifre visibili sul display), premere  > Nascondi/Mostra Numero.

## Cancelazione di una chiamata in arrivo

Mentre il telefono sta suonando o vibrando:

Premere	Per
 o <b>IGNORA</b> (  )	annullare le chiamate in arrivo



A seconda delle impostazioni del telefono e del tipo di contratto stipulato, è possibile inoltrare la chiamata ad un altro numero oppure il chiamante può sentire un segnale di occupato.

## Disattivazione di un avviso di chiamata

È possibile disattivare l'avviso relativo alle chiamate in arrivo prima di rispondere al telefono.


Premere	Per
il tasto per la regolazione del volume	disattivare l'avviso



## Selezione di un numero di emergenza


Normalmente è possibile chiamare il numero di emergenza internazionale, anche quando il telefono è bloccato o la scheda SIM non è inserita. In genere, il gestore di servizi di telefonia mobile può programmare uno o più numeri di emergenza aggiuntivi sulla scheda SIM. *Tuttavia, la scheda SIM deve essere inserita nel telefono e i numeri memorizzati.* Contattare il proprio gestore di servizi di telefonia mobile per ulteriori informazioni.

**Nota:** i numeri di emergenza possono variare a seconda del paese. I numeri di emergenza potrebbero non essere raggiungibili ovunque a causa di problemi di rete o ambientali, oppure per interferenze.

Premere	Per
1 tasti numerici	chiamare il numero di emergenza
2 	chiamare il numero di emergenza

## Composizione di numeri internazionali

Per inserire il prefisso internazionale:

Azione	Per
Premere e tenere premuto 	inserire il prefisso internazionale (+) del paese verso il quale si desidera effettuare la chiamata




## Visualizzazione delle ultime chiamate

Il telefono è in grado di memorizzare elenchi di chiamate recentemente ricevute ed effettuate, anche se il collegamento effettivo non è avvenuto. Le chiamate vengono ordinate dalla più recente alla più vecchia. Le chiamate più vecchie vengono cancellate quando vengono aggiunte chiamate nuove.

**Funzione rapida:** Premere  per andare all'elenco delle chiamate effettuate dal display in stand-by.







Trovare la funzione

 > Registro chiamate

Premere	Per
1 	scorrere fino a Chiamate ricevute o Chiamate effettuate
2 SELEZIONA (  )	selezionare Chiamate ricevute o Chiamate effettuate
3 	scorrere su una voce che si desidera chiamare, memorizzare o cancellare  <b>Nota:</b> ✓ significa che il collegamento è avvenuto.






Premere	Per
<p>4 </p> <p>oppure</p> <p></p> <p>oppure</p> <p></p>	<p>chiamare il numero corrispondente alla voce</p> <p><b>Suggerimento:</b> premere e tenere premuto  per due secondi per inviare il numero con toni DTMF. Per attivare i toni DTMF, vedere pagina 127.</p> <p>se appare <b>Vedi</b> sopra il tasto , per vedere i dettagli della voce</p> <p>se appare <b>Salva</b> sopra il tasto , per memorizzare i dettagli della voce nella rubrica</p> <p>per aprire il menu <b>Registro chiamate</b> al fine di eseguire le procedure descritte nell'elenco di seguito riportato</p>

Il menu Ultima chiamata comprende le seguenti opzioni:


Opzione	Descrizione
Ch. Video	Effettuare una videochiamata al numero selezionato.
Anteprim Ch. Video	Visualizzare in anteprima l'immagine della videocamera del telefono prima di effettuare una videochiamata al numero selezionato.






Opzione	Descrizione
Salva	Creare una voce della rubrica con il numero selezionato nel campo No. (questa opzione non appare se SALVA appare sopra il tasto  o se il numero è già memorizzato come voce nella rubrica).
Cancella	Cancellare la voce. (Questa opzione non appare se CANCELLA viene visualizzato sopra il tasto  .)
Canc Tutto	Cancella tutte le voci presenti nell'attuale elenco.
Nascondi/Mostra Numero	Nascondere (o mostrare) l'ID chiamante per la chiamata successiva.
Invia messaggio	Creare un nuovo messaggio di testo con il numero selezionato nel campo Tel No.. Vedere pagina 79.
Aggiungi cifre	Aggiungere cifre alla fine del numero selezionato.
Aggiungi numero	Richiamare un altro numero dalla rubrica o dall'attuale elenco di chiamate recenti aggiungendolo alla fine del numero selezionato.
Toni DTMF	Inviare il numero selezionato alla rete come toni DTMF, per chiamate con carta di credito o per l'inserimento della password. (Questa opzione è disponibile soltanto durante una chiamata attiva.)  Per attivare i toni DTMF, vedere pagina 127.

## Procedura per richiamare una chiamata non risposta

Il telefono memorizza le chiamate non risposte e ne indica la presenza sul display con:

- il simbolo  (chiamata non risposta)
- **X Chiamate perse**, in cui la X è il numero delle chiamate non risposte

Premere	Per
1 VEDI (  )	vedere l'elenco delle chiamate ricevute
2 	selezionare la chiamata da richiamare
3 	effettuare la chiamata

## Utilizzo degli Appunti

Il telefono memorizza la stringa di cifre più recente inserita mediante tastiera in una memoria temporanea denominata *appunti*. Tale stringa può essere un numero di telefono chiamato dall'utente o un numero da lui digitato ma non chiamato. Per recuperare il numero memorizzato negli appunti:




Trovare la funzione



> Registro chiamate


> Appunti



Premere	Per
 oppure  oppure SALVA (  )	chiamare il numero  aprire il menu di selezione per allegarvi un numero o inserire un carattere speciale  creare una voce della rubrica con il numero presente nel campo No.

## ***Richiamo di un numero da allegare***


Durante la selezione, con le cifre visualizzate sul display,

Premere	Per
 > Aggiungi numero	richiamare un numero dalla rubrica o dagli elenchi di chiamate recenti



## Chiamata con selezione rapida

A ogni voce memorizzata nella rubrica viene assegnato un numero di *selezione rapida* univoco che identifica la locazione in cui la voce è stata salvata nella memoria del telefono o nella scheda SIM. Per utilizzare la selezione rapida per una voce della rubrica:

Premere	Per
1    tasti numerici	inserire il numero di selezione rapida relativo alla voce da selezionare
2    #	confermare il numero
3 	chiamare il numero

## Selezione rapida con un tasto

Per chiamare i primi 9 numeri della rubrica, premere e tenere premuto per un secondo il numero di selezione rapida costituito da una cifra.

È necessario specificare quale elenco di numeri telefonici si desidera utilizzare con questa funzione: rubrica del telefono, lista di selezione fissa o rubrica della scheda SIM:

Trovare la funzione



> Impostazioni

> Impostazioni iniziali

> Selezione rapida

## Uso della segreteria telefonica



È possibile ascoltare i messaggi presenti nella propria segreteria telefonica chiamando il numero appropriato. I messaggi in segreteria telefonica vengono memorizzati nella rete e non sul telefono.

## Memorizzazione del numero della segreteria telefonica

La memorizzazione del numero della propria segreteria telefonica facilita l'ascolto dei messaggi ivi registrati. È possibile che il gestore dei servizi di telefonia mobile abbia già provveduto all'inserimento di tale numero.


Trovare la funzione




> Messaggi




> Imposta segreteria telef

Premere	Per
1 tasti numerici	inserire il numero telefonico della propria segreteria telefonica
2 OK (  )	memorizzare il numero

## Ricezione di un nuovo messaggio sulla segreteria telefonica

Quando si riceve un messaggio sulla segreteria telefonica, sul telefono vengono visualizzati  (messaggio in attesa) e Nuovo msg segret telefonica.

Premere	Per
CHIAMA (  )	ascoltare il messaggio

## Ascolto di un messaggio in segreteria telefonica

Trovare la funzione



> Messaggi

> Segreteria telefonica





Il telefono compone il numero della segreteria telefonica dell'utente. Se non è memorizzato alcun numero della segreteria telefonica, il telefono chiede di memorizzarne uno.



## Uso dell'avviso di chiamata



Durante una telefonata, viene emesso un tono di avviso per indicare la presenza di una seconda chiamata.

Premere	Per
1 	rispondere alla nuova chiamata
2 SCAMBIA (  )  oppure COLLEGA (  )	tornare alla prima chiamata  <b>Nota:</b> è possibile premere SCAMBIA (  ) in qualsiasi momento per passare da una chiamata all'altra.  effettuare la conferenza connettendo le due chiamate

Per utilizzare questa funzione, è necessario attivare l'avviso di chiamata.

Trovare la funzione






> Impostazioni

> Gestione chiamate

> Avviso di chiamata



## Messa in attesa di una chiamata

Azione	Per
Premere PAUSA (  ) (se disponibile)  oppure premere  > Pausa	mettere in attesa una chiamata  Sul telefono viene visualizzato il simbolo  (telefono lampeggiante) per indicare la presenza di un avviso di chiamata.

## Trasferimento di una chiamata








È possibile comunicare che si sta trasferendo una chiamata attiva a un altro interlocutore oppure è possibile trasferire direttamente la chiamata.

### Comunicazione del trasferimento di chiamata

Trovare la funzione


 > Pausa

Premere	Per
1 tasti numerici	inserire il numero telefonico cui si desidera trasferire la chiamata
2 	selezionare il numero telefonico Parlare con la persona che risponde al telefono di destinazione.
3 	aprire il menu
4 	spostarsi su Trasferisci
5 SELEZIONA (  )	selezionare Trasferisci
6 OK (  )	confermare il trasferimento

### Senza comunicazione del trasferimento di chiamata

Trovare la funzione

 > Trasferisci

Premere	Per
1 tasti numerici	comporre il numero cui si sta trasferendo la chiamata
2 	trasferire la chiamata





# Messaggi ed e-mail



I messaggi di testo, e-mail, video e MMS sono messaggi brevi che è possibile inviare e ricevere. I messaggi ricevuti vengono visualizzati sul display del telefono nella casella dei messaggi ricevuti.

È necessario impostare la casella dei messaggi ricevuti *prima* di inviare e ricevere questi ultimi. Per ulteriori dettagli, contattare il proprio gestore di servizi di telefonia mobile. Il numero totale di messaggi ammessi nella casella dei messaggi ricevuti dipende dalla lunghezza dei messaggi nonché dal numero degli altri messaggi e delle bozze memorizzati nel telefono.

**Nota:** le impostazioni della casella dei messaggi ricevuti potrebbero essere già definite dal gestore di servizi di telefonia mobile.

## Impostazione della casella dei messaggi ricevuti

Trovare la funzione



> Messaggi



> casella dei messaggi  
ricevuti da impostare

È possibile selezionare **Imposta messaggi** (per i messaggi di testo), **Imposta messaggi e-mail**, **Browser Msg Setup** o **Imposta info servizi**. Vedere le tabelle seguenti sulle **opzioni di impostazione**.

## Opzioni di impostazione dei messaggi



<b>Impostazione</b>	<b>Descrizione</b>
Imposta MMS	modificare le impostazioni dei messaggi video e multimediali Vedere la tabella che segue
Visualizza messaggi ricevuti	selezionare se la lista dei messaggi ricevuti debba riportare il mittente del messaggio o l'oggetto
Numero centro servizi	inserire il numero di telefono del centro servizi che gestisce i messaggi in uscita
Tipo di risposta	spostarsi al tipo di risposte predefinito che si desidera inviare
Eliminare	il periodo di tempo che il telefono attende prima di cancellare un messaggio
E-mail Gateway	inserire il numero di gateway

## Opzioni di impostazione: MMS Msg

<b>Impostazione</b>	<b>Descrizione</b>
Nascondi campi	selezionare quali campi opzionali non dovranno apparire nel modulo Messaggio
Firma automatica	inserire il testo da aggiungere al termine di ogni messaggio



<b>Impostazione</b>	<b>Descrizione</b>
Scarica	scegliere di scaricare nuovi messaggi automaticamente oppure di posticipare (vedere pagina 83)
Filtro	selezionare i numeri di telefono e gli indirizzi e-mail da cui i messaggi dovranno essere cancellati automaticamente
Scadenza dopo	inserire il periodo di scadenza – il numero di giorni per cui la rete tenta di rispedire i messaggi non ricevuti
Tipo di risposta	selezionare il tipo predefinito di risposte che si intendono inviare – Video Message o Multimedia
Limite dimensione	impostare le dimensioni massime ammesse per i messaggi in arrivo
Info Server	visualizzare il Server MMS selezionato

## Opzioni di impostazione: Email Msg



<b>Impostazione</b>	<b>Descrizione</b>
<b>Impostazioni ISP</b>	selezionare una connessione e-mail GPRS o CSD e modificare le impostazioni
<b>E-mail</b>	selezionare il nome di un gestore di servizi di telefonia mobile  Modifica le impostazioni Protocollo, Server e Port (sotto) per inviare e ricevere e-mail.
<b>Protocollo</b>	selezionare POP3 (memorizza gli e-mail sul telefono) o IMAP (memorizza gli e-mail sul server)
<b>User ID</b>	l'ID utente di accesso utilizzato per inviare e ricevere e-mail
<b>Password</b>	la password di accesso utilizzata per inviare e ricevere e-mail
<b>Server in uscita</b>	IP o indirizzo del server DNS per l'invio di e-mail (come mail.test.com)
<b>Porta in uscita</b>	numero della porta per l'host che effettua l'invio
<b>Server in entrata</b>	IP o indirizzo del server DNS per la ricezione di e-mail (come pop.test.com)
<b>Porta in entrata</b>	numero della porta per l'host che riceve



Impostazione	Descrizione
Indirizzo e-mail	l'indirizzo a cui vengono inviate le risposte ai messaggi (di solito l'indirizzo e-mail dell'utente)
Nome	il nome che deve comparire sui messaggi inviati (per es. Paolo)
Eliminare	il periodo di tempo che il telefono attende prima di cancellare un messaggio
Salva sul server	conserva copie dei messaggi sul server (utilizzare un PC o un altro client per cancellarli dal server)
Notifica Email	selezionare se il telefono debba emettere una segnalazione quando si riceve un'e-mail  Questa impostazione non produce alcun effetto se si imposta <b>Verifica nuovi messaggi su No.</b>
Verifica nuovi messaggi	selezionare con che frequenza il telefono debba controllare l'e-mail  Se si seleziona <b>No</b> , è possibile controllare i messaggi di posta solo utilizzando <b>Invia/Ricevi e-mail</b> (vedere pagina 83) oppure aprendo la propria casella dei messaggi in arrivo.
Nascondi campi	selezionare le informazioni sui messaggi che non devono comparire quando si crea un messaggio e-mail



<b>Impostazione</b>	<b>Descrizione</b>
Firma automatica	inserire il testo da aggiungere al termine di ogni messaggio
Solo non letti (impostazione IMAP)	scegliere di ricevere solo i messaggi non letti
Periodo di ricezione (impostazione IMAP)	scegliere di ricevere solo i messaggi ricevuti in giorni specifici
Allegati (impostazione IMAP)	selezionare il tipo di allegati accettati
Dimensioni e-mail	impostare un limite di dimensioni per i messaggi e-mail  I messaggi le cui dimensioni superano il limite restano sul server. IMAP scarica tutte le intestazioni dei messaggi.

### **Opzioni di impostazione: Imposta msg Browser Web**

Sono le impostazioni per i messaggi Browser inviati dal gestore dei servizi di telefonia mobile:

<b>Impostazione</b>	<b>Descrizione</b>
Scadenza dopo	inserire il periodo di scadenza – il numero di giorni per cui la rete tenta di rispedire i messaggi non ricevuti
Eliminare	il periodo di tempo che il telefono attende prima di cancellare un messaggio



Impostazione	Descrizione
Notifica messaggio	selezionare se il telefono debba inviare una segnalazione quando si ricevono messaggi browser con una priorità alta e media
Servizio	selezionare se si desidera ricevere tutti i messaggi WAP, solo i messaggi WAP da un centro servizi oppure nessun messaggio WAP

### Opzioni: Imposta info servizi

Sono le impostazioni per i messaggi dei Servizi informazione inviati dal gestore dei servizi di telefonia mobile:


Impostazione	Descrizione
Servizio	attivare o disattivare i servizi di cell broadcast
Canali attivi	modificare la lista dei canali che inviano messaggi
Lingue	modificare le lingue in cui si accettano messaggi <b>Nota:</b> non è possibile modificare Lingua 1. Questa è la lingua impostata nel menu Impostazioni iniziali.
Eliminare	il periodo di tempo che il telefono attende prima di cancellare un messaggio

## Creare e inviare messaggi

**Nota:** prima che sia possibile inviare e ricevere messaggi è necessario che sia stata impostata la casella dei messaggi in arrivo. Vedere pagina 72.

È possibile inviare un messaggio di testo a uno o più destinatari. Si può inserire manualmente il numero di telefono o l'indirizzo e-mail di ciascun ricevente oppure selezionare i numeri/gli indirizzi dalla rubrica o dalle liste delle chiamate ricevute. È inoltre possibile inviare un messaggio a una Lista distribuzione contenente più indirizzi (vedere pagina 88 per creare una Lista distribuzione).



Esistono quattro tipi diversi di messaggio: SMS, E-mail, VideoMessaggio e MMS. Per una descrizione delle voci in ciascun tipo di messaggio, vedere pagina 81.

**Funzione rapida:** durante la selezione (con le cifre visibili sul display), è possibile premere  > **Invia messaggio** per creare un messaggio di testo indirizzato al numero inserito.

Trovare la funzione

 > **Messaggi**




 > **Scrivi messaggio**

Premere	Per
1 	spostarsi su Nuovo messaggio, Nuova e-mail, Nuovo VideoMessaggio o Nuovo MMS
2 <b>SELEZIONA</b> (  )	selezionare il tipo di messaggio che si desidera inviare
3 tasti numerici	completare i contenuti dei messaggi (vedere la tabella al termine di questa procedura)









Premere	Per
4 FINE (  )	terminare il messaggio Sul telefono viene visualizzato il messaggio <b>Inviare messaggio ora?</b>
5 SI (  ) oppure NO (  )	inviare il messaggio  scegliere <b>Invia più tardi</b> , <b>Salva in Bozze</b> o <b>Elimina messaggio</b>  <b>Invia più tardi</b> memorizza i messaggi in <b>Messaggi inviati</b> , per inviarli in un momento successivo.  <b>Salva in Bozze</b> memorizza i messaggi nella cartella <b>Bozze</b> , dove è possibile modificarli e inviarli in un momento successivo.

## Contenuti del messaggio

**Nota:** non è possibile inviare messaggi e-mail a numeri di telefono.



Elemento	Descrizione
A (tutti i tipi di messaggio)	<p>il numero o i numeri telefonici o gli indirizzi e-mail ai quali si desidera inviare il messaggio</p> <p><b>Suggerimento:</b> ricordarsi di premere e tenere premuto  per aggiungere uno spazio tra i numeri immessi manualmente.</p> <p>È possibile premere <b>SFOGLIA</b> () per selezionare uno o più numeri di telefono o indirizzi email dalla rubrica o dall'elenco delle ultime chiamate.</p>
CC (esclusi i messaggi di testo)	<p>i numeri telefonici o gli indirizzi e-mail ai quali si desidera inviare una copia del messaggio</p>
BCC (esclusi i messaggi di testo)	<p>i numeri telefonici o gli indirizzi e-mail ai quali si desidera inviare una copia nascosta del messaggio (nessuno visualizzerà il proprio indirizzo né quello degli altri destinatari)</p>



Elemento	Descrizione
Msg (tutti i tipi di messaggio)	il messaggio di testo inserito (per inserire un testo, vedere pagina 30) o MMS selezionato  Per inserire un'immagine o altri oggetti nei messaggi di testo, e-mail o video, premere:   > Inserisci > <i>tipo di oggetto</i> > <i>oggetto</i>
Oggetto (esclusi i messaggi di testo)	l'oggetto del messaggio
Priority (esclusi i messaggi di testo)	la priorità del messaggio
Ricevuta (esclusi i messaggi di testo o e-mail)	indica se si desidera ricevere un Rapporto di spedizione all'arrivo del messaggio

## Visualizzare lo stato del messaggio

I messaggi di testo inviati vengono memorizzati nella casella dei messaggi in uscita. Per visualizzare il contenuto della casella dei messaggi in uscita:

Trovare la funzione

 > Messaggi  
 > Messaggi inviati

I messaggi vengono ordinati dal più recente al più vecchio. Le icone che seguono identificano lo stato del messaggio:

» invio in corso

✘ invio non riuscito

✉ consegnato

## Ricevere i messaggi


**Nota:** per poter ricevere messaggi di testo, è necessario impostare una casella per i messaggi in arrivo. Vedere pagina 72.




Se la casella dei messaggi in arrivo è piena, prima di poter aprire i messaggi nuovi occorre cancellare quelli vecchi. Il telefono controlla la presenza di nuovi messaggi Email periodicamente oppure alle scadenze stabilite

 > Messaggi  > Invia/Ricevi e-mail

oppure

 > Messaggi > Messaggi e-mail









Quando si riceve un nuovo messaggio il telefono visualizza **Nuovo messaggio**  ed emette un avviso. Se sono stati attivati i promemoria, il telefono invia un promemoria ogni cinque minuti fino a che non viene chiusa la segnalazione messaggi nuovi, non viene letto il messaggio o non viene spento il telefono (vedere pagina 107). Dalla segnalazione del nuovo messaggio:

Premere	Per
LEGGI (  )	aprire il messaggio (oppure la casella dei messaggi in arrivo se ci sono più messaggi)
oppure	
DETTAGLI (  )	aprire i dettagli del messaggio (o una lista dei messaggi se ve ne sono più di uno)  Durante la visualizzazione dei dettagli di un messaggio, premere <b>SCARICA</b> (  ) per scaricare e leggere il messaggio.
<b>Nota:</b> DETTAGLI appare per i messaggi MMS se Scarica è impostato su Posticipare (vedere pagina 74).	



## Leggere, bloccare o cancellare i messaggi di testo

I messaggi nella casella dei messaggi in arrivo vengono ordinati dal più recente al più vecchio. Le icone che seguono identificano lo stato del messaggio:



 non letto	 letto
 non letto con allegato	 letto con allegato
 non letto e urgente	 letto e bloccato
 non letto e urgente con allegato	 letto e bloccato con allegato




**Nota:** i messaggi che si scaricano o si ricevono come allegati possono essere accompagnati da un blocco che ne impedisce l'inoltro.

I messaggi più vecchi vengono cancellati automaticamente secondo quanto specificato dall'impostazione **Eliminare** per la casella dei messaggi in arrivo. Per salvare un messaggio, bloccarlo in modo da evitare che venga cancellato durante lo svuotamento.


Trovare la funzione

 > Messaggi  
> Messaggi ricevuti

	Premere	Per
1		spostarsi su messaggio
2	LEGGI (  )	aprire il messaggio

<b>Premere</b>	<b>Per</b>
<b>3 SALVA</b> 	chiudere il messaggio
<b>oppure</b>	
<b>CANCELLA</b> 	cancellare il messaggio
<b>oppure</b>	
	aprire il <b>Menu messaggi</b> per eseguire le procedure





Durante la lettura di un messaggio, premere  per queste opzioni:

<b>Opzione</b>	<b>Descrizione</b>
<b>Richiamata</b>	Effettuare una chiamata vocale al numero contenuto nell'intestazione del messaggio o incorporato nel messaggio.
<b>Richiamata Video</b>	Effettuare una videochiamata al numero contenuto nell'intestazione del messaggio o incorporato nel messaggio.
<b>Anteprima VideoChiamata</b>	Visualizzare in anteprima l'immagine della videocamera del telefono prima di effettuare una videochiamata al numero selezionato.
<b>Vai a</b>	Lanciare il microbrowser e andare all'indirizzo Web (URL) incorporato nel messaggio.
<b>Risposta</b>	Aprire un nuovo messaggio di testo, con il numero o l'indirizzo e-mail del mittente <b>Rispondi a</b> nel campo <b>A</b> .






Opzione	Descrizione
Inoltro	Aprire una copia del messaggio di testo, con un campo To vuoto.
Blocco/Sblocco	Bloccare o sbloccare il messaggio.
Salva	Visualizzare una lista di elementi che possono essere memorizzati, tra cui il numero o l'indirizzo e-mail del mittente nonché un file immagini o audio selezionato.
Cancella	Cancellare il messaggio.
Annulla	Cancellare tutti i messaggi in arrivo.
Cancella messaggi	Scegliere di cancellare solo i messaggi letti, non letti o i rapporti di consegna.
Scrivi messaggio	Aprire un nuovo messaggio di testo.
Impostazioni	Aprire il menu di impostazione della casella messaggi in arrivo.

**Nota:** per ascoltare i file audio allegati, premere  per selezionare l'icona, quindi premere **ESEGUI** (.

# Impostare la rubrica

Nella rubrica elettronica del telefono è possibile memorizzare una lista di nomi e numeri di telefono o indirizzi e-mail.

Per visualizzare i nomi nella rubrica, premere  > Rubrica dal display in stand-by. Spostarsi a un nome e premere  per chiamare il numero oppure VEDI () per visualizzare i dettagli come indicato di seguito.

Per visualizzare gli elementi di una categoria, vedere pagina 98.



## Visualizzare i dettagli di un elemento







L'indicatore di **selezione vocale** indica una selezione vocale registrata

**Nome** dell'elemento

**Numero di telefono, indirizzo e-mail o Lista distribuzione dell'elemento**

### Tipo

simbolo che identifica il tipo di numero:


-  Lavoro
-  Casa
-  Principale
-  Cellulare
-  Cercapersona
-  E-mail



Numero di selezione rapida dell'elemento

Modifica elemento

Ritorna alla lista

Premere 

per aprire il **Menu Rubrica**

ID della suoneria



## Note:

- Le voci relative a e-mail, liste di distribuzione e quelle memorizzate sulla scheda SIM non includono le informazioni **Tipo**, **Selezione vocale** o **Suoneria personalizzata**.
- Se l'elemento della rubrica è una Lista distribuzione, i membri della lista sono elencati dopo il nome dell'elemento.

## Creare un elemento della rubrica


È possibile memorizzare un elemento sul telefono o sulla scheda SIM.


**Nota:** inoltre, è possibile utilizzare la procedura seguente per memorizzare una voce di selezione fissa spostandosi e selezionando **Selezione fissa**.


## Inserire le informazioni

Per creare o modificare un elemento della rubrica:


Trovare la funzione

 > Rubrica

 > Nuovo > Numero telefono o  
Indirizzo e-mail o  
Lista distribuzione


**Funzione rapida:** Inserire un numero di telefono nel display in stand-by, quindi premere **SALVA** () per creare un elemento della rubrica con il numero nel campo **No.**

Per un elemento della rubrica è necessario un numero di telefono o un indirizzo e-mail. Tutte le altre informazioni sono facoltative. Per un elemento della rubrica è possibile immettere le seguenti informazioni:

Elemento della rubrica	Descrizione
Nome	inserire un nome per l'elemento della rubrica (per inserire il testo, vedere pag. 30)
Categoria	spostarsi sulla categoria che classifica l'elemento
Numero, e-mail o Utenti	inserire il numero telefonico o l'indirizzo e-mail oppure selezionare gli elementi della rubrica da aggiungere come membri della lista distribuzione
Tipo	spostarsi sul tipo di numero telefonico (solo per i numeri non memorizzati sulla SIM)
Memorizza su	scegliere di memorizzare l'elemento sul telefono o sulla scheda SIM
Selezione vocale	registrare una selezione vocale per l'elemento. Vedere pagina 91
Numero rapido	modificare il numero utilizzato per la <i>selezione rapida</i> dell'elemento
Suoneria personalizzata 	modificare la suoneria per le chiamate provenienti da questo elemento






Elemento della rubrica	Descrizione
Immagine	scegliere un'immagine da visualizzare per le chiamate da questo elemento
Indicatore visivo chiamante	modificare la retroilluminazione che si attiva per le chiamate che arrivano da questo elemento
Privato 	indica se si tratta di un elemento privato (per visualizzare o nascondere gli elementi privati, vedere pagina 99)
Altro	creare un altro elemento con lo stesso Nome


## **Completare un elemento della rubrica**

Una volta inserite tutte le informazioni relative a un elemento della rubrica:

Premere	Per
FINE (  )	memorizzare l'elemento e tornare alla lista della rubrica

## **Memorizzare un codice PIN con un numero di telefono**

È possibile memorizzare un codice PIN con il numero di telefono per le chiamate che richiedono digitazioni aggiuntive (per esempio, per effettuare una chiamata con carta telefonica oppure per ascoltare un messaggio della segreteria telefonica). Durante

l'inserimento del numero di telefono, premere  e selezionare:

Opzione	Descrizione
Inserisci pausa	Il telefono seleziona le cifre precedenti, attende la connessione, quindi trasmette le cifre restanti.
Inserisci attesa	Il telefono seleziona le cifre precedenti, attende la connessione, quindi chiede all'utente di confermare prima di trasmettere le cifre restanti.
Inserisci 'n'	Il telefono chiede all'utente un numero prima di effettuare la chiamata. Il numero inserito viene incluso nella sequenza di selezione al posto del carattere n.



**Nota:**

- È possibile memorizzare un massimo di 32 cifre per numero per un elemento di rubrica memorizzato sul telefono. Il numero massimo può variare per gli elementi memorizzati sulla scheda SIM. Ogni carattere vale come una cifra.
- I numeri che contengono un carattere w o n non possono essere memorizzati su una scheda SIM.


## **Registrare una selezione vocale per un elemento nella rubrica**








È possibile registrare una selezione vocale per un elemento della rubrica nuovo o esistente. Una selezione vocale consente di chiamare l'elemento della rubrica utilizzando la voce (vedere pagina 93).


**Nota:** non è possibile registrare una selezione vocale per un elemento memorizzato su una scheda SIM.

**Suggerimento:** eseguire la registrazione vocale in un luogo tranquillo. Tenere il telefono a circa 10 centimetri dalla bocca e parlare direttamente nel telefono con un tono normale di voce.

Trovare la funzione

 > Rubrica

Azione	Per
1 Premere 	spostarsi sull'elemento per il quale si desidera impostare la selezione vocale
2 Premere VEDI 	visualizzare i dettagli relativi
3 Premere MODIFICA 	modificare l'elemento
4 Premere 	spostarsi su <b>Selezione vocale</b>
5 Premere REGISTRA 	avviare il processo di registrazione Il telefono visualizza <b>Premi tasto vocale e dire nome.</b>
6 Premere e rilasciare REGISTRA  e pronunciare il nome dell'elemento (entro due secondi)	registrare la selezione vocale Il telefono visualizza <b>Premi tasto vocale e RIPETERE nome.</b>
7 Premere REGISTRA 	confermare la selezione vocale Il telefono visualizza <b>Trained: Selezione vocale.</b>

Azione	Per
8 Premere FINE 	memorizzare la selezione vocale

## ***Chiamare un elemento della rubrica***



Utilizzare una delle procedure seguenti per chiamare un numero (o per inviare un messaggio di testo a un indirizzo e-mail) memorizzato nella rubrica. Per utilizzare la selezione rapida o la selezione con un tasto, vedere pagine 68 e 68.

### ***Lista della rubrica***


Trovare la funzione



> Rubrica

Premere	Per
1 lettera della tastiera	saltare all'elemento che inizia con quella lettera (opzionale)
2 	spostarsi sull'elemento
3 	effettuare la chiamata

### ***Selezione vocale***

Azione	Per
1 Premere e tenere premuto 	attivare il meccanismo di selezione vocale  Sul telefono viene visualizzato <b>Dire nome ora.</b>





Azione	Per
2 Pronunciare il nome dell'elemento della rubrica registrato precedentemente	selezionare l'elemento da chiamare


## Selezione video

Trovare la funzione


 > Rubrica




Premere	Per
1 lettera della tastiera	saltare all'elemento che inizia con quella lettera (opzionale)
2 	spostarsi sull'elemento
3  > VideoChiamata	effettuare la chiamata

## Modifica di un elemento della rubrica

Per modificare un elemento di selezione fissa è inoltre possibile selezionare  > Tools > Servizi di selezione > Selezione fissa.

Trovare la funzione

 > Rubrica

Premere	Per
1 	spostarsi sull'elemento che si desidera modificare
2 VEDI (  )	visualizzare i dettagli relativi
3 MODIFICA (  )	modificare l'elemento

Modificare le informazioni relative all'elemento descritte a pagina 89.






**Suggerimento:** premere  per aprire il Menu rubrica ed eseguire varie operazioni sull'elemento selezionato.

## ***Cancelar un elemento nella rubrica***

Per cancellare le voci relative al paziente:

Trovare la funzione

 > Rubrica

<b>Premere</b>	<b>Per</b>
1 	spostarsi sull'elemento che si desidera cancellare
2 	aprire il Menu rubrica
3 	spostarsi su <b>Cancella</b>
4 <b>SELEZIONA</b> (  )	selezionare <b>Cancella</b>
5 <b>Sì</b> (  )	confermare l'operazione




## ***Utilizzare le categorie della rubrica***



Le categorie della rubrica consentono di utilizzare suonerie e colori di retroilluminazione specifici per gli elementi della rubrica in base alla loro classificazione, ad esempio "Lavoro", "Personale", "Generale" e così via. Sia il telefono sia la scheda SIM o UICC memorizzano tutte le categorie create.

## ***Creare o modificare una categoria***

Trovare la funzione






 > Rubrica

 > Categorie





Premere	Per
1	spostarsi sulla categoria da modificare (selezionare una categoria se se ne sta creando una nuova)
2	accedere al menu delle categorie
3	spostarsi su <b>Nuovo</b> oppure <b>Modifica</b>
4 <b>SELEZIONA</b>	selezionare <b>Nuovo</b> o <b>Modifica</b>
5 <b>MODIFICA</b>	selezionare la categoria <b>Nome</b>
6 tasti numerici	inserire il nome categoria (per inserire del testo vedere pag 30)
7 <b>OK</b>	memorizzare il nome della categoria
8 <b>MODIFICA</b>	accedere alla lista dei membri
9	spostarsi sull'elemento della rubrica da aggiungere o cancellare  <b>Nota:</b> non è possibile aggiungere elementi memorizzati sulla scheda SIM.
10 <b>AGGIUNGI</b> <b>oppure</b> <b>RIMUOVI</b>	aggiungere un elemento non selezionato  eliminare un elemento selezionato
11 <b>FINE</b>	chiudere la lista dei membri
12 <b>MODIFICA</b>	selezionare la categoria <b>Suoneria personalizzata</b>

Premere	Per
13 	spostarsi sul tipo di suoneria da associare alle chiamate provenienti dagli elementi della categoria
14 SELEZIONA 	selezionare la suoneria
15 MODIFICA 	selezionare la categoria Indicatore visivo chiamante
16 	spostarsi sul colore della retroilluminazione da associare alle chiamate provenienti dagli elementi della categoria
17 SELEZIONA 	selezionare la retroilluminazione
18 FINE 	memorizzare la categoria e tornare alla lista della rubrica



## Cancellare una categoria






Trovare la funzione



> Rubrica



> Categorie

Premere	Per
1 	spostarsi sulla categoria
2 	accedere al menu delle categorie
3 	spostarsi su <b>CANCELLA</b>
4 SELEZIONA 	cancellare la categoria
5 FINE 	confermare l'operazione

## Riordinare le categorie

Trovare la funzione



> Rubrica



> Categorie



> Riordina funzioni

Premere	Per
1	spostarsi sulla categoria che si desidera spostare
2 PRENDI	afferrare la categoria che si desidera spostare
3	spostare la categoria più in alto o più in basso nel menu
4 INSERISCI	inserire la categoria nella nuova posizione

## Visualizzare gli elementi della categoria

È possibile selezionare una categoria per visualizzare solamente i suoi elementi:

Trovare la funzione



> Rubrica




> Categorie > la categoria da visualizzare

## Visualizzare o nascondere gli elementi privati

È possibile visualizzare o nascondere gli elementi della rubrica contrassegnati come privati. Per contrassegnare un elemento come privato, vedere la voce **Privato** a pagina 90.


Trovare la funzione

 > Impostazioni > Sicurezza  
> Visualizza numeri privati  
o Nascondi numeri privati

È inoltre possibile premere  > Imposta nella rubrica per modificare questa impostazione.

Per visualizzare gli elementi privati occorre inserire il codice privato. Per modificare il codice di sicurezza:

Trovare la funzione

 > Impostazioni > Sicurezza  
> Nuove password  
> Codice numeri privati



## Ordinare la lista della rubrica

La lista della rubrica può essere ordinata per numero di selezione rapida (standard), nome, selezione vocale o indirizzo di e-mail.

**Suggerimento:** l'ordinamento per selezione vocale è identico all'ordinamento per nome, tranne per il fatto che gli elementi con un contrassegno di selezione vocale compaiono prima.

Trovare la funzione

 > Rubrica  
 > Imposta > Ordina per

Premere	Per
1 	spostarsi sull'ordine desiderato
2 SELEZIONA 	selezionare l'ordine desiderato



Se si seleziona **Numero rapido**, **Selezione vocale** o **e-mail**, la procedura è completa. Se si seleziona **Nome**, occorre specificare se si desidera visualizzare tutti i numeri o solo i numeri principali per ciascun nome:

Premere	Per
3 MODIFICA (☐)	modificare le preferenze di visualizzazione
4 Ⓞ	spostarsi su <b>Numeri primari</b> o <b>Tutti i numeri</b>
5 SELEZIONA (☐)	selezionare la preferenza di visualizzazione
6 FINE (☐)	impostare la preferenza di visualizzazione

Per impostare il numero di telefono principale di un elemento, vedere la seguente procedura.


**Suggerimento:** quando la lista della rubrica visualizza solo i numeri primari, è possibile spostarsi su un nome e premere Ⓞ a sinistra o a destra per visualizzare altri numeri associati al nome.







## ***Impostare il numero principale di un elemento della rubrica***

Quando si inseriscono più numeri di telefono per lo stesso nome, è possibile definirne uno come numero principale.

**Nota:** non è possibile impostare un numero principale per gli elementi memorizzati su una scheda SIM.

Trovare la funzione

 > Rubrica

Premere	Per
1 	spostarsi sull'elemento
2 	aprire il Menu rubrica
3 	spostarsi a Imposta primario
4 SELEZIONA (  )	selezionare Imposta primario
5 	spostarsi al numero che si desidera impostare come numero principale
6 SELEZIONA (  )	impostare il numero principale



A seconda dell'ordinamento della rubrica, il numero principale può essere quello elencato per primo oppure l'unico visualizzato per ciascun elemento della rubrica. Vedere pagina 99.


## ***Copiare gli elementi della rubrica***




È possibile copiare gli elementi da una posizione all'altra, per esempio dalla memoria del telefono alla memoria della scheda SIM.

**Nota:** queste procedure *non* cancellano gli elementi originali.

## ***Copiare un elemento singolo***

Trovare la funzione

 > Rubrica

Premere	Per
1 	spostarsi sull'elemento
2 	aprire il Phonebook Menu
3 	spostarsi su Copia numero

Premere	Per
4 SELEZIONA (☐)	selezionare Copia numero Il telefono visualizza il primo numero di selezione rapida disponibile.
5 tasti numerici	modificare il numero di selezione rapida
6 OK (☐)	copiare l'elemento in una nuova posizione di selezione rapida




## Copiare più elementi

Trovare la funzione



> Rubrica

Premere	Per
1 ☐	aprire il Menu rubrica
2 ⓪	spostarsi su Copia numeri
3 SELEZIONA (☐)	selezionare Copia numeri
4 ⓪	spostarsi su Da (inizio)
5 MODIFICA (☐)	selezionare Da (inizio)
6 tasti numerici	inserire il numero di selezione rapida più basso dell'elenco degli elementi che si desidera copiare
7 OK (☐)	memorizzare il numero
8 ⓪	spostarsi su Da (fine)
9 MODIFICA (☐)	selezionare Da (fine)
10 tasti numerici	inserire il numero di selezione rapida più alto dell'elenco degli elementi che si desidera copiare

Premere	Per
11 OK (OK)	memorizzare il numero
12 	spostarsi su Per (avviare)
13 MODIFICA (OK)	selezionare Per (avviare)
14 tasti numerici	inserire il numero di selezione rapida più basso per la nuova destinazione degli elementi
15 OK (OK)	memorizzare il numero
16 FINE (OK)	copiare gli elementi





## Verifica della capacità della rubrica

È possibile verificare la capacità della rubrica per stabilire quanto spazio resta per memorizzare altri elementi della rubrica sul telefono e sulla scheda SIM.

Trovare la funzione



> Rubrica

Premere	Per
1 	aprire il Menu rubrica
2 	spostarsi su Memoria telefono o Memoria USIM
3 SELEZIONA (OK)	selezionare Memoria telefono o Memoria USIM  Il telefono visualizza l'indicatore di memoria oppure il numero di inserimenti in rubrica sulla scheda SIM disponibili.



## Impostare le preferenze di selezione con un tasto

È possibile impostare la selezione con un tasto per chiamare gli elementi della rubrica o la rubrica della scheda SIM.

Trovare la funzione



> Impostazioni

> Impostazioni iniziali

Premere	Per
1	spostarsi su <b>Selezione rapida</b>
2 <b>MODIFICA</b>	selezionare <b>Selezione rapida</b>
3	spostarsi sulla lista desiderata
4 <b>SELEZIONA</b>	selezionare la lista

## Invio di una voce

È possibile trasmettere immagini, suoni, segnalibro, eventi e voci della Rubrica a un computer connesso. Vedere pagina 144.

## Sincronizzare la rubrica

Utilizzando una connessione wireless, gli eventi della rubrica possono essere sincronizzati con un server Internet. Vedere pagina 143. In questo modo si sincronizzano le informazioni relative a **Categoria**, **Suoneria personalizzata**, **Icona** e **Lista distribuzione** per ciascun elemento della rubrica.

# Personalizzare il telefono

## Personalizzare una suoneria

È possibile modificare gli avvisi che segnalano i seguenti eventi: chiamate in arrivo, messaggi di testo, messaggi nella segreteria telefonica, chiamate dati, allarmi e promemoria. Qualsiasi modifica effettuata verrà salvata nello stile di suoneria corrente.

Trovare la funzione



> Impostazioni > Suonerie  
> Dettagli Avviso

Avviso rappresenta lo stile di suoneria corrente.

Premere	Per
1	spostarsi sull'evento
2 MODIFICA	selezionare l'evento
3	spostarsi sull'evento desiderato
4 SELEZIONA	selezionare l'avviso

**Nota:** alcune suonerie vibrano automaticamente. Se si utilizza una di queste suonerie, il telefono vibrerà anche se non è impostato su **Vibrazione** o **Vibra e suona**. Per disattivare queste vibrazioni, vedere pagina 107.

Per disattivare i messaggi che sopraggiungono durante una chiamata, vedere pagina 54.



Indirizzi

## Attivare gli ID di suoneria



Quando gli ID di suoneria sono attivati, il telefono utilizza suonerie distintive per segnalare le chiamate in arrivo o i messaggi provenienti da voci specifiche memorizzate nella rubrica o da categorie specifiche di voci della rubrica.

**Nota:** per attribuire un ID di suoneria a una voce della rubrica nuova o già esistente, vedere pagina 88.

Trovare la funzione

 > Impostazioni > Suonerie  
> Dettagli Avviso  
> Suonerie personalizzate

Avviso rappresenta lo stile di suoneria corrente.



Premere	Per
1 	spostarsi su On o Off
2 SELEZIONA 	selezionare l'opzione


## Impostare il volume della suoneria o della tastiera

Trovare la funzione

 > Impostazioni > Suonerie  
> Dettagli Avviso

Avviso rappresenta lo stile di suoneria corrente.

Premere	Per
1 	spostarsi a Volume suoneria o Volume tasti
2  a sinistra o a destra	spostarsi sul volume desiderato

Premere	Per
3 OK (  )	confermare il nuovo volume

## Impostare i promemoria



I promemoria sono avvisi che squillano o vibrano per segnalare la presenza di un messaggio nella segreteria telefonica, la ricezione di un messaggio o un evento pianificatonell'agenda.

### Attivare o disattivare i promemoria

Trovare la funzione

 > Impostazioni > Suonerie  
> Dettagli Avviso  
> Notifiche


Avviso rappresenta lo stile di suoneria corrente.

Premere	Per
1 	spostarsi su <b>Beep</b> o <b>Vibrazione</b> per impostare il tipo di avviso oppure su <b>Off</b> per disattivare tutti i promemoria
2 OK (  )	selezionare l'avviso di promemoria

## Attivare le vibrazioni

Alcune suonerie e alcuni giochi includono vibrazioni. Queste vibrazioni possono essere attivate e disattivate.

Trovare la funzione

 > Impostazioni  
> Impostazioni iniziali  
> Sincronizzazione  
vibrazione > On o Off




Se viene attivato **Sincronizzazione vibrazione**, il telefono vibra per alcune suonerie e giochi anche quando la suoneria non è impostata su **Vibrazione** o **Vibra** e suona.







## Creare e modificare i toni di avviso

È possibile creare e memorizzare toni di avviso personali sul proprio telefono. Questi toni compariranno nella lista degli avvisi disponibili.


### Creare un tono

Trovare la funzione

 > Impostazioni > Suonerie  
> Suonerie personali  
> [Nuova suoneria]

Premere	Per
1 MODIFICA 	selezionare Note
2  oppure tasti numerici	inserire le note per il tono di avviso (vedere la prossima sezione)
3 OK 	memorizzare le note
4 MODIFICA 	selezionare Nome
5 tasti numerici	inserire il nome per il tono di avviso
6 OK 	memorizzare il nome
7 FINE 	memorizzare il tono di avviso

### Inserire le note







Premere  verso l'alto o verso il basso per selezionare una notte in ottave 0-8.

**Note di base:** c (do) d (re) e (mi) f (fa) g (sol) a (la) b (si)

**Note diesis:** #c (do) #d (re) #f (fa) #g (sol) #a (la)

Inoltre, si possono inserire i dettagli delle note e le pause. Per esempio, \*2#g0r suona un sol diesis intero della seconda ottava, seguito da una pausa. Premere i tasti numerici più volte per attraversare le opzioni della tabella seguente.

### Tabella delle note

Tasto	Display	Descrizione
	1	1/2 nota, come in *4c1
	.	una nota puntata, come in *4c. che vale 1 e 1/2
	:	una nota con doppio punto, come in *1a: che vale 1 e 3/4
	;	una nota di 2/3, come in *1a; che vale 2/3
	a	la nota A (la)
	b	la nota B (si)
	c	la nota C (do)
	2	1/2 nota, come in *4c2
	d	la nota D (re)
	e	la nota E (mi)
	f	la nota F (fa)
	3	una nota da 1/8, come in *4c3
	g	la nota G (sol)
	4	una nota da 1/16, come in *1c4
	5	una nota da 1/32, come in *4c5
	6	imposta la sesta ottava, come in *6





Indirizzo


Personalizzare il telefono






Tasto	Display	Descrizione
	r	inserisce una pausa (è possibile aggiungere modificatori della lunghezza, come r1)
	7	imposta la settima ottava, come in *7
	8	imposta l'ottava ottava, come in *8
	0	nota intera, come in *4c0
	*	imposta un'ottava quando è seguito da 0-8, come in *4c per una nota C (do) nella quarta ottava
	#	nota diesis, come in *4#c
	&	nota bemolle, come in *4&d
		sposta il cursore a sinistra
		sposta il cursore a destra

## Esempio:

Per creare un tono di avviso semplice, è possibile inserire le pause premendo  verso l'alto e verso il basso e inserendo le pause premendo .

Per esempio:

Premere	Per	Display
1 	spostarsi su *4c, quindi attendere che l'evidenziazione scompaia	*4c

Premere	Per	Display
2 	spostarsi su *4d  Il telefono aggiunge un 2 dopo ogni nota, per indicare che si tratta di un mezza nota. Per modificare la lunghezza, vedere pagina 109.	*4c2*4d
3 	spostarsi su fino a*4d	*4c2*4d2*4e
4 	inserire una pausa	*4c2*4d2*4e2r
5 	spostarsi verso il basso fino a *4c	*4c*4d*4er2*4c
6  > Ascolta tutto	riproduce il suono	







## Modificare un tono di avviso

Non è possibile modificare i toni di avviso standard inclusi nel telefono. Per modificare un tono di avviso creato:



Trovare la funzione



> Impostazioni > Suonerie  
> Suonerie personali

Premere	Per
1 	spostarsi sul tono
2 MODIFICA 	aprire i dettagli del tono di avviso
3 	spostarsi su Nome o Note
4 MODIFICA 	selezionare i dettagli da modificare



Premere	Per
5 	inserire un nuovo testo o nuove note
oppure tasti numerici	
6 OK (  )	memorizzare i dettagli






## ***Cancellare un tono di avviso***

Non è possibile cancellare i toni di avviso standard inclusi nel telefono. Per cancellare un tono di avviso creato:

Trovare la funzione



> Impostazioni > Suonerie  
> Suonerie personali

Premere	Per
1 	spostarsi sul tono
2 	aprire il Menu Suonerie personali
3 	spostarsi su <b>Cancella</b>
4 SELEZIONA (  )	selezionare <b>Cancella</b>
5 SI (  )	confermare l'operazione

## ***Scaricare un tono di avviso***

È possibile scaricare suonerie personalizzate dall'applicazione WEP oppure da un messaggio di testo. Per scaricare i toni di avviso dall'applicazione WAP, vedere pagina 160. Per scaricare toni di avviso da un messaggio di testo, vedere pagina 83.

## ***Inviare toni di avviso***

È possibile inviare suonerie ad altri utenti di telefoni wireless. Per inserire un tono in un messaggio di testo, vedere pagina 79.



## **Personalizzare il testo del display**



Per modificare il messaggio di benvenuto che viene visualizzato all'accensione del telefono:

Trovare la funzione



- > Impostazioni
- > Personalizza
- > Messaggio di benvenuto

È possibile impostare l'indicazione sul display in stand-by impostando un orologio analogico o un'icona di stato.

Trovare la funzione



- > Impostazioni
- > Personalizza
- > Banner

## **Impostare la visualizzazione del menu**

È possibile impostare il telefono in modo che il menu principale venga visualizzato sotto forma di icone (impostazione predefinita) oppure di elenco di testo.

Trovare la funzione



- > Impostazioni
- > Personalizza
- > Menu principale
- > Vedi
- > Icone o Lista



## Personalizzare il Menu

È possibile riorganizzare gli elementi contenuti nel menu principale del telefono.

**Nota:** i primi nove elementi sono contenuti nel menu principale, mentre il resto sono inseriti nell'opzione **Altro** (☰) del menu principale. L'opzione **Altro** non è spostabile.

Trovare la funzione



> Impostazioni

> Personalizza




> Menu principale

> Riordina

Premere	Per
1	spostarsi all'elemento del menu che si desidera spostare
2 <b>PRENDI</b>	afferrare l'elemento del menu che si desidera spostare
3	spostare l'elemento più in alto o più in basso nel menu
4 <b>INSERISCI</b>	inserire l'elemento nella nuova posizione





Indicazioni

## Personalizzare i tasti funzione

È possibile assegnare nuovi elementi del menu principale ai tasti funzione (sinistro  e destro ) e a  sul display in stand-by.

Trovare la funzione


-  > Impostazioni
- > Personalizza
- > Tasti funzione

Premere	Per
1 	spostarsi alla funzione del tasto che si desidera assegnare (Freccia su, Freccia giù, Freccia Sinistra, Freccia Destra, Tasto sinistro o Tasto destro)
2 MODIFICA (  )	selezionare l'icona o il tasto funzione
3 	spostarsi a una funzione di menu
4 SELEZIONA (  )	confermare la funzione di menu

## Impostare la lingua dei menu

È possibile impostare la lingua in cui devono essere visualizzate le funzioni e le opzioni di menu.

Trovare la funzione

-  > Impostazioni
- > Impostazioni iniziali
- > Lingue



## ***Impostare il tipo di scorrimento dei menu***

È possibile fare in modo che la barra si arresti o ricominci dal capo opposto ogniqualvolta raggiunge la cima o il fondo di un menu.

Trovare la funzione



- > Impostazioni
- > Impostazioni iniziali
- > Scorrimento

## ***Impostare l'animazione di menu***

L'animazione di menu garantisce uno scorrimento uniforme della barra e degli elementi durante l'attraversamento di un menu. Disattivare l'animazione di menu per estendere la durata della batteria.

Trovare la funzione



- > Impostazioni
- > Impostazioni iniziali
- > Animazione

## ***Ripristinare tutte le opzioni***

È possibile riportare tutte le opzioni ai valori originali di fabbrica eccetto per il codice di sblocco, il codice di sicurezza e l'indicatore di durata.

Trovare la funzione



- > Impostazioni
- > Impostazioni iniziali
- > Ripristino iniziale



## Cancellare tutte le informazioni memorizzate

Questa azione riporta tutte le opzioni alle impostazioni di fabbrica, fatto salvo per il codice di sblocco, il codice di sicurezza e l'indicatore di durata; inoltre, cancella tutte le immagini, le animazioni e i file sonori scaricati ed elimina tutte le impostazioni e gli inserimenti eccetto le informazioni memorizzate sulla scheda SIM.

**Attenzione:** la cancellazione totale *elimina tutto il contenuto scaricato e tutte le informazioni immesse dall'utente* presenti nella memoria del telefono, comprese le voci della rubrica e dell'agenda. Le informazioni cancellate non possono più essere recuperate. La cancellazione totale non elimina le informazioni archiviate sulla scheda SIM.

Trovare la funzione



- > Impostazioni
- > Impostazioni iniziali
- > Cancellazione totale







## Creare e utilizzare le funzioni rapide

Le funzioni rapide consentono di accedere rapidamente alle funzioni di menu preferite. Il telefono dispone di numerose funzioni rapide già programmate, ma è possibile aggiungerne altre.

### Funzioni rapide standard




Le funzioni rapide seguenti sono già programmate nel telefono. Non è possibile modificarle né cancellarle.

Premere	Per
 *	bloccare e sbloccare la tastiera
 #	visualizzare il proprio numero telefonico

Premere	Per
	andare all'elenco delle chiamate effettuate Vedere pagina 63.
	uscire dai menu, tornare al display in stand-by

## Aggiungere funzioni rapide

È possibile creare una funzione rapida da tastiera per una voce di menu.


Azione	Per
1 Premere 	accedere al sistema dei menu
2 Spostarsi sull'elemento che si desidera aggiungere alle Funzioni rapide	evidenziare l'elemento desiderato
3 Premere e tenere premuto 	accedere all'editor di funzioni rapide  Il telefono visualizza: <b>Assegna funzione rapida per: elemento?</b> dove <i>elemento</i> rappresenta il nome dell'elemento di menu desiderato.
4 Premere SI (  )	visualizzare le opzioni



## Opzioni delle funzioni rapide

Opzione	Descrizione
Nome	questo è il nome che appare nella lista delle funzioni rapide
Key	il tasto da premere per utilizzare la funzione rapida

## Utilizzare le funzioni rapide da tastiera

Premere	Per
1 	aprire il menu
2 il numero del tasto della funzione rapida	andare all'elemento di menu oppure eseguire l'azione di menu

## Selezionare le funzioni rapide dalla lista

Trovare la funzione



> Tools > Preferiti  
> Nome della funzione rapida



Indirizzo



## Modificare o cancellare una funzione rapida

La lista delle funzioni rapide è ordinata per tasto. Se si modifica il tasto di una funzione rapida, cambia anche la posizione di quest'ultima nella lista.

Trovare la funzione



> Tools > Preferiti

> Nome della funzione  
rapida

Premere	Per
1	spostarsi sulla funzione rapida
2	aprire il Menu Preferiti

## Menu Preferiti









Opzione	Descrizione
Modifica	Modifica la funzione rapida.
Riordina	Modificare l'ordine della lista delle funzioni rapide.
Cancella	Cancellare la funzione rapida.
Annulla tutto	Cancellare tutte le funzioni rapide.

# Ulteriori funzioni del telefono

## Conferenze telefoniche



Collegare una chiamata attiva e una chiamata in attesa in modo che tutte le parti possano conversare.

Premere	Per
1 tasti numerici	selezionare il numero del primo interlocutore
2 	chiamare il numero
3 PAUSA (  ) (se disponibile)  oppure  > Pausa	mettere in attesa la prima chiamata  Sul telefono viene visualizzato il simbolo  (telefono lampeggiante) accanto alla chiamata in attesa.
4 tasti numerici	selezionare il numero dell'interlocutore successivo
5 	chiamare il numero  Sul telefono viene visualizzato il simbolo  (chiamata attiva) accanto alla nuova chiamata.
6 COLLEGA (  )	effettuare la conferenza connettendo le due chiamate
7 	terminare l'intera chiamata

**Suggerimento:** per aggiungere ulteriori interlocutori alla conferenza telefonica, ripetere i punti da 3 a 6.



## Inoltrare una chiamata



La funzione di inoltro chiamate invia le chiamate voce e/o dati in entrata direttamente a un altro numero di telefono.

## Impostare o annullare l'inoltro chiamate

Le opzioni di inoltro delle chiamate per le chiamate voce o dati sono:

Tutte le chiamate	inoltrare tutte le chiamate
Se non disponibile	inoltrare le chiamate solo se il telefono non è disponibile
Dettagliato	utilizzare numeri diversi di inoltro se si è irraggiungibili, se non si è in grado di rispondere o se il numero è occupato ( <i>solo chiamate voce</i> )
Off	non inoltrare le chiamate

Trovare la funzione



> Impostazioni

> Deviazione chiamate

Premere	Per
1	scorrere fino al tipo di chiamate che si intendono inoltrare  (Cancel all annulla qualsiasi inoltro di chiamate e pone termine alla procedura.)
2 SELECT	aprire i dettagli dell'inoltro chiamate per il tipo di chiamata specificato
3	spostarsi su Forward



Premere	Per
4 CHANGE (☞)	modificare l'opzione Forward
5 ⓪	spostarsi all'opzione di inoltro chiamata desiderata
6 SELECT (☞)	memorizzare l'opzione
7 ⓪	spostarsi a To (come If Busy, If No Answer, o If Unreachable)
8 CHANGE (☞)	modificare il numero di telefono
9 tasti numerici oppure BROWSE (☞)	inserire il numero per l'inoltro scorrere la rubrica o altri elenchi per individuare il numero per l'inoltro
10 OK (☞)	memorizzare il numero per l'inoltro

**Nota:** per inserire informazioni per altri tipi di chiamate, ripetere la medesima procedura.



## Verificare lo stato di inoltro delle chiamate

Lo stato di inoltro delle chiamate può essere memorizzato dalla rete. La procedura per confermare le impostazioni di rete per l'inoltro chiamate è la seguente.

Trovare la funzione



> Impostazioni

> Deviazione chiamate

> Stato deviazioni

> tipo di chiamata

## Bloccare una chiamata








La funzione di blocco delle chiamate consente di limitare le chiamate in arrivo o in uscita. È possibile porre dei limiti a tutte le chiamate, alle chiamate verso numeri internazionali o alle chiamate in roaming.

Trovare la funzione



> Impostazioni > Sicurezza

> Blocco chiamate

Premere	Per
1 	spostarsi alle chiamate In uscita oppure In arrivo
2 MODIFICA 	selezionare l'opzione
3 	spostarsi su un'opzione di blocco
4 SELEZIONA 	selezionare l'opzione di blocco
5 tasti numerici	inserire la password per il blocco delle chiamate
6 OK 	confermare la password

## Utilizzare la selezione fissa



Se si attiva la selezione fissa, gli utenti potranno chiamare solo i numeri contenuti nella lista corrispondente.

Questa funzione serve per limitare le chiamate in uscita a una lista predefinita di numeri, prefissi internazionali, nazionali o di altro genere.

Le voci della lista di selezione fissa non hanno limiti di lunghezza. Se esiste una voce di selezione fissa per le cifre 555, gli utenti potranno chiamare qualsiasi numero che cominci con 555.

### Attivare e disattivare la selezione fissa

Trovare la funzione



> Impostazioni > Sicurezza  
> Selezione fissa

### Utilizzare la lista di selezione fissa

Per aprire la lista di selezione fissa, è necessario attivare la selezione fissa (vedere sopra).

Per modificare le voci di selezione fissa, occorre inserire il proprio codice PIN2:

Trovare la funzione



> Tools  
> Servizi di selezione  
> Selezione fissa

Le voci di selezione fissa vengono create e modificate come le voci della rubrica. Le voci della lista di selezione fissa sono memorizzati sulla scheda SIM e non comprendono i campi Tipo, Selezione vocale, o Suoneria personalizzata.



## Selezione numeri utili



È possibile selezionare numeri preventivamente programmati, memorizzati sulla scheda SIM, come società di taxi, ristoranti e ospedali.

Trovare la funzione



- > Tools
- > Servizi di selezione
- > Numeri utili

## Selezione rapida



È possibile selezionare numeri preventivamente programmati, memorizzati nel telefono. È possibile che il telefono comprenda già uno o più numeri programmati di selezione rapida, come per esempio il numero dell'assistenza clienti.

Per aprire e selezionare i numeri nella lista di selezione rapida.

Trovare la funzione



- > Tools
- > Servizi di selezione
- > Chiamata rapida

**Nota:** il nome di questa funzione può variare da un gestore dei servizi di telefonia mobile all'altro.

Per modificare la lista di selezione rapida:

Trovare la funzione



- > Impostazioni
- > Personalizza
- > Chiamata rapida



## Utilizzare i toni DTMF

Durante una chiamata, è possibile inviare i numeri alla rete sotto forma di toni *in multifrequenza* (DTMF). I toni DTMF servono per comunicare con i sistemi automatici che chiedono di indicare un codice PIN o un numero di carta di credito.

### Attivare i toni DTMF

I toni DTMF possono essere Lunghi, Brevi oppure Off:

Trovare la funzione




> Impostazioni

> Impostazioni iniziali

> DTMF

### Inviare toni DTMF


Durante una chiamata, evidenziare un numero nella rubrica o nelle liste delle ultime chiamate effettuate, quindi:

Azione	Per
Premere  > TONI DTMF	inviare un numero alla rete sotto forma di toni DTMF

## Monitorare l'uso del telefono

### Visualizzare e resettare gli indicatori di durata delle chiamate



*Il tempo di connessione alla rete* è il tempo trascorso dal momento della connessione alla rete del gestore dei servizi di telefonia mobile fino a quando si termina la chiamata premendo . Questo periodo di tempo comprende i segnali di occupato e gli squilli.





Il tempo di connessione alla rete registrato sull'indicatore di durata azzerabile potrebbe non corrispondere al tempo fatturato dal gestore dei servizi di telefonia mobile. Per informazioni sulla fatturazione, contattare direttamente il proprio gestore.

Per visualizzare un indicatore di durata delle chiamate:


Trovare la funzione



> Registro chiamate  
> Durata chiamate  
> *l'indicatore di durata desiderato*

Selezionare una delle seguenti opzioni:


Ultima chiamata	Durata dell'ultima chiamata ricevuta o effettuata. Non è possibile azzerare questo indicatore di durata.
Chiamate effettuate	Durata complessiva delle chiamate effettuate dopo l'ultimo azzeramento di questo indicatore.
Chiamate ricevute	Durata complessiva delle chiamate ricevute dopo l'ultimo azzeramento di questo indicatore.
Tutte le chiamat	Durata complessiva delle chiamate effettuate e ricevute dopo l'ultimo azzeramento di questo indicatore.
Timer vita	Durata complessiva di tutte le chiamate del telefono. Non è possibile azzerare questo indicatore di durata.

Per azzerare l'indicatore di durata della chiamata, premere RIPRISTINA () mentre questo è visualizzato.



## Utilizzare gli indicatori di durata nel corso di una chiamata

È possibile impostare un indicatore di durata in modo che emetta un segnale acustico a intervalli stabiliti nel corso di una chiamata e visualizzi diversi tipi di informazioni durante una chiamata.

- Trovare la funzione  > Impostazioni  
> Gestione chiamate  
> Timer chiamate

Selezionare una delle seguenti opzioni:

- |                            |                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Costo</b>               | Visualizzare il costo della chiamata corrente (se si sottoscrive un'opzione di indicazione del costo delle chiamate o di avviso di addebito).                                      |
| <b>Costo totale</b>        | Visualizzare il costo di tutte le chiamate dall'ultimo azzeramento dell'indicatore (se si sottoscrive un'opzione di indicazione del costo delle chiamate o di avviso di addebito). |
| <b>Credito disponibile</b> | Visualizzare il credito residuo (se si sottoscrive un'opzione di indicazione del costo delle chiamate o di avviso di addebito).                                                    |
| <b>Off</b>                 | Nessuna visualizzazione di indicatori nel corso delle chiamate.                                                                                                                    |



## Visualizzare e azzerare gli indicatori dei costi





Per visualizzare un indicatore del costo:

Trovare la funzione



> Registro chiamate

> Costo chiamata

Premere	Per
1 	spostarsi all'indicatore del costo che si desidera visualizzare
2 SELEZIONA 	visualizzare il costo registrato

Selezionare una delle seguenti opzioni:

Indicatore del costo	Descrizione
Credito disponibile	Credito residuo. Per l'avviso di addebito GSM, questa opzione è disponibile solo se è stato impostato un limite di credito. <b>Nota:</b> il telefono riceve informazioni sui costi dalla funzione di avviso di addebito oppure da un software di credito di terzi.
Data di scadenza	Data di scadenza del credito disponibile (disponibile solo dietro sottoscrizione di un'opzione di pagamento anticipato).
Ultimo deposito	Entità dell'ultimo deposito (disponibile solo dietro sottoscrizione di un'opzione di pagamento anticipato).



Indicatore del costo	Descrizione
Ultima chiamata	Importo speso per l'ultima chiamata ricevuta o effettuata. Questo indicatore non può essere azzerato.
Chiamate effettuate	Importo speso per le chiamate effettuate dall'ultima volta in cui è stato azzerato questo indicatore.
Chiamate ricevute	Importo speso per le chiamate ricevute dall'ultima volta in cui è stato azzerato questo indicatore.
Tutte le chiamate	Importo speso per tutte le chiamate effettuate e ricevute dopo l'ultimo azzeramento di questo indicatore.  Questo valore può essere azzerato separatamente da <b>Chiamate effettuate</b> e <b>Chiamate ricevute</b> , per cui è possibile che <b>Chiamate effettuate</b> più <b>Chiamate ricevute</b> non sia uguale a <b>Tutte le chiamate</b> .

Per azzerare questo indicatore di costo:

Premere	Per
1 RIPRISTINA (☎)	azzerare il costo (se disponibile)
2 OK (☎)	digitare il codice PIN2 per confermare l'azzeramento



## Utilizzare le funzioni viva voce

Il telefono comprende un altoparlante integrato a due vie per tutte le applicazioni viva voce. È inoltre possibile acquistare un auricolare opzionale originale Siemens. Questi accessori offrono sistemi alternativi per utilizzare il telefono senza servirsi delle mani.



### Nota:

- Quando al telefono viene connesso un kit viva voce veicolare o un auricolare, l'altoparlante integrato viene disconnesso.
- In determinate aree, l'uso degli apparecchi wireless e dei relativi accessori può essere proibito o limitato. Rispettare sempre le norme e le disposizioni sull'uso di questi prodotti.

## Risposta automatica

È possibile impostare il telefono in modo che risponda automaticamente alle chiamate dopo due squilli (quattro secondi) quando è collegato a un kit veicolare o all'auricolare.

Trovare la funzione



- > Impostazioni
- > Impostazioni auto o Auricolare
- > Risposta automatica



## Impostare la suoneria

Con l'auricolare attivato, è possibile scegliere se ricevere i toni di avviso in Solo altoparlante, Solo auricolare oppure Auricolare e Altoparlante.

Trovare la funzione



- > Impostazioni
- > Auricolare
- > Opzioni suoneria

## Viva voce automatico

È possibile impostare il telefono in modo che le chiamate vengano automaticamente indirizzate a un kit veicolare quando viene rilevata una connessione.

Trovare la funzione



- > Impostazioni
- > Impostazioni auto
- > Viva voce

Premere	Per
1	spostarsi su On o Off
2 SELEZIONA	confermare l'impostazione

## Spegnimento ritardato

Quando il telefono è connesso a un kit veicolare, è possibile impostarlo in modo che resti attivo per un determinato periodo di tempo dopo lo spegnimento del motore. In questo modo si evita che il telefono esaurisca la batteria del veicolo, ma lascia il telefono acceso per un periodo sufficiente da non costringere l'utente a reinserire il codice di sblocco quando effettua pause brevi.

**Nota:** è possibile che questa funzione non sia disponibile con tutti i sistemi di accensione.



**Attenzione:** se si seleziona **Continuous**, quando viene spento il motore del veicolo, il telefono non si spegne. Se viene selezionata questa opzione, fare attenzione a non esaurire la batteria del veicolo.

Trovare la funzione



- > Impostazioni
- > Impostazioni auto
- > Spegnimento ritardato



Premere	Per
1 	spostarsi al tempo di ritardo
2 SELEZIONA 	confirmare la selezione

## Tempo di ricarica

Quando il telefono è connesso a un kit veicolare, è possibile impostarlo in modo che si ricarichi per un determinato periodo di tempo dopo lo spegnimento del motore. Questa funzione contribuisce a garantire che la batteria del telefono si ricarichi completamente mentre il veicolo è parcheggiato.

**Nota:** è possibile che questa funzione non sia disponibile con tutti i sistemi di accensione.



Trovare la funzione



> Impostazioni

> Impostazioni auto

> Tempo ricarica

Premere	Per
1 	spostarsi al tempo di ricarica
2 SELEZIONA 	confirmare la selezione



## Utilizzare le applicazioni durante una chiamata

Durante una chiamata, è possibile passare ad altre funzioni del telefono o effettuare una nuova connessione dati, browser o vocale.

Premere	Per
CAMBIA (☎)	accedere a un elenco di opzioni

La lista di opzioni include applicazioni telefoniche, come **Rubrica** e **Calendario**. Per iniziare una nuova chiamata vocale, selezionare **Nuova chiamata** (in tal modo l'eventuale chiamata in corso viene messa in attesa).





## **Connettere il telefono a un dispositivo esterno**

È possibile connettere il telefono a un computer o a un dispositivo portatile utilizzando la connessione wireless Bluetooth™, un collegamento wireless a infrarossi o un cavo USB.

**Nota:** non tutti i dispositivi sono compatibili con le connessioni Bluetooth, a infrarossi, o cavo USB. Verificare le specifiche del dispositivo esterno in uso.

### **Impostare una connessione via cavo**

Collegare un cavo USB Original Siemens al telefono e al dispositivo esterno seguendo le istruzioni sotto riportate.

**Nota:** controllare sul computer o sul dispositivo portatile quale tipo di cavo è necessario.



## Collegare un cavo USB

Azione	
1	Collegare l'estremità del cavo con il logo Siemens al connettore per gli accessori del telefono. Accertarsi che il logo e il telefono siano rivolti verso l'alto.
2	Collegare l'altra estremità – la connessione USB – al connettore USB del dispositivo esterno.



## Impostare una connessione a infrarossi

Stabilire una connessione dati wireless a infrarossi con un dispositivo esterno seguendo le istruzioni sotto riportate.

### Nota:

- Il telefono è classificato come prodotto LED di Classe 1 e viene considerato sicuro se utilizzato in modo adeguato.
- La distanza tra il telefono e il dispositivo esterno non deve superare i 30 centimetri. Non devono interpersi oggetti tra i due dispositivi.

Trovare la funzione





> Impostazioni


> Connessione > IrDA



Premere	Per
INIZIA (☐)	attivare il collegamento a infrarossi

Se il telefono non rileva un dispositivo idoneo al collegamento a infrarossi, il tasto funzione di destra cambia () da STOP a INIZIA.

Premere	Per
INIZIA (  )	provare un'altra connessione

Per interrompere la connessione dati a infrarossi, premere STOP ().

È anche possibile allontanare il dispositivo dal telefono, spegnere il dispositivo o il telefono. Se il telefono viene allontanato dal dispositivo collegato mentre è ancora acceso, tenterà di ristabilire la connessione per i 30 secondi successivi all'interruzione.

## ***Impostare una connessione Bluetooth***

Prima di collegare il telefono a un dispositivo Bluetooth, impostare quest'ultimo seguendo le istruzioni contenute nel relativo manuale.

In un computer, impostare la scheda addizionale Bluetooth, i relativi driver e il software dell'applicazione. Per utilizzare i servizi di Dial-up Networking, configurarli per il modem Bluetooth come descritto nei manuali del software e del modem.

**Nota:** la distanza tra il telefono e il dispositivo esterno non deve superare i 10 centimetri. Non devono interpersi oggetti tra i due dispositivi.



## Connessione di un computer per una chiamata dati

Preparare il computer per la connessione Bluetooth, quindi preparare il telefono per la connessione.

Trovare la funzione



> Impostazioni  
> Connessione > Bluetooth  
> Imposta > Trovami

Avviare entro 60 secondi la connessione dal computer mentre il telefono è pronto.

**Suggerimento:** dopo la prima connessione di un dispositivo, per effettuare una nuova connessione non occorre selezionare Trovami.

## Connettere e disconnettere un auricolare

Per collegare un auricolare Bluetooth:

Trovare la funzione



> Impostazioni  
> Connessione > Bluetooth  
> Auricolare > *il nome di un dispositivo*  
**oppure**  
[Ricerca dispositivi]


Il display del telefono torna in stand-by e un'icona della barra di stato Bluetooth indica che la connessione è avvenuta.

**Suggerimento:** dopo la prima connessione con l'auricolare, per effettuare una nuova connessione è sufficiente aprire l'auricolare.



Per disconnettere:


Trovare la funzione

-  > Impostazioni
- > Connessione > Bluetooth
- > Auricolare > *il nome del dispositivo*

## Attivazione o disattivazione di Bluetooth

È possibile attivare/disattivare la funzione Bluetooth:

Trovare la funzione


-  > Impostazioni
- > Connessione > Bluetooth
- > Imposta > Stato
- > On oppure Off

## Modificare il nome Bluetooth del telefono

È possibile assegnare un nome al telefono in modo da poterlo riconoscere nelle liste Bluetooth su altri dispositivi:

Trovare la funzione

-  > Impostazioni
- > Connessione > Bluetooth
- > Imposta > Nome

Premere	Per
1 tasti numerici	immettere un nome per il telefono
2 OK (  )	memorizzare il nuovo nome



## Chiamate dati

Un cavo originale USB Siemens o una connessione wireless Bluetooth™, oppure un collegamento wireless a infrarossi permettono di trasferire dati tra il telefono e un computer oppure un dispositivo esterno. È possibile:



- utilizzare il telefono come modem per collegarsi a Internet;
- utilizzare il telefono per inviare e ricevere chiamate dati sul computer o su un dispositivo portatile.

## Installare il software

Installare il software utilizzando il CD-ROM fornito insieme al telefono Siemens. Per maggiori informazioni, consultare il manuale del CD-ROM.

**Nota:** questo software serve per trasferire i dati dal telefono a un dispositivo esterno.

## Eseguire una chiamata dati

Questa funzione viene utilizzata per trasferire dati dal computer a un altro dispositivo e per sincronizzare gli eventi e le informazioni della rubrica tra il telefono, il computer e/o il dispositivo portatile.

Connettere il telefono (vedere pagina 136) e procedere come segue:

Azione	Per
1 Controllare il telefono	assicurarsi che il telefono sia connesso e acceso



Azione	Per
2 Aprire l'applicazione sul computer	effettuare la chiamata attraverso l'applicazione (come il networking di tipo dial-up)  <b>Nota:</b> non è possibile selezionare i numeri dati utilizzando la tastiera del telefono. Occorre servirsi del computer.
3 Concludere il trasferimento sul computer	chiudere la chiamata e la connessione a trasferimento completato

## Ricevere una chiamata dati

È possibile connettere il telefono a un computer o a un dispositivo portatile per ricevere dati.

Utilizzare questa funzione per trasferire i dati al computer da un altro dispositivo.

### Trasferire i dati

Connettere il telefono (vedere pagina 136).

Il telefono avvisa quando sopraggiunge la chiamata dati e trasferisce la chiamata al dispositivo connesso. Per rispondere alla chiamata, è necessario utilizzare l'applicazione attiva sul dispositivo connesso.



### Terminare la connessione dati

Terminato il trasferimento dei dati:

Azione	Per
Chiudere la chiamata dal dispositivo connesso	chiudere la connessione


## Utilizzare la sincronizzazione

Questa funzione consente di sincronizzare rapidamente gli eventi e le voci della Rubrica con un server Internet utilizzando una connessione wireless.

### Creare un partner di sincronizzazione Internet

La procedura per impostare un computer come partner di sincronizzazione per il telefono è la seguente:

Trovare la funzione

-  > Impostazioni
- > Connessione
- > Sincronizzazione
- > Nuovo

Il telefono apre una lista **Partner Details**:

Dettaglio	Descrizione
Nome server	Un nome comune assegnato al computer (per esempio "Server di lavoro").
URL del server	L'URL del server (è possibile omettere "http://").
User ID	Il nome utente di accesso al server.
Password	La password di accesso al server.
Percorso (dei dati)	Il nome della cartella, sotto il percorso URL, in cui sono memorizzati i dati.





## Utilizzare un partner di sincronizzazione Internet

La procedura per avviare la sincronizzazione con un partner di sincronizzazione è la seguente:

Trovare la funzione



> Impostazioni

> Connessione

> Sincronizzazione

> nome del partner

Il telefono tenta di stabilire una connessione di sincronizzazione usando l'URL, il nome utente e la password inseriti per il partner. Se sono presenti molti elementi da sincronizzare, questa operazione può richiedere svariati minuti.

## Trasmettere file dal telefono

È possibile trasmettere immagini, suoni, segnalibro, eventi e voci della Rubrica a un computer connesso. Aprire l'oggetto che si desidera trasmettere al telefono, quindi:

Trovare la funzione



> Invia > metodo

di trasmissione

Se si selezionano metodi IrDA o Bluetooth, si crea un collegamento wireless che si chiude a trasmissione effettuata. Per l'impostazione di una connessione via cavo, vedere pagina 136.



## Regolare le impostazioni di rete



Il gestore dei servizi di telefonia mobile esegue la registrazione del telefono in rete. È possibile visualizzare le informazioni sulla rete corrente, modificare le modalità di ricerca della rete, specificare le reti preferite e attivare gli avvisi che indicano quando viene interrotta una chiamata o viene modificata la registrazione di rete.

Trovare la funzione



> Impostazioni > Rete

## Monitorare la carica della batteria

La procedura per visualizzare un indicatore dettagliato dello stato di carica della batteria è la seguente:

Trovare la funzione



> Impostazioni  
> Info telefono  
> Indicatore batteria

## Visualizzare le specifiche del telefono

La procedura per visualizzare le specifiche del telefono è la seguente:

Trovare la funzione



> Impostazioni  
> Info telefono  
> Altre informazioni



# Funzioni di agenda personale



## Calendario

L'agenda consente di programmare e organizzare eventi come appuntamenti o riunioni. È possibile visualizzare gli eventi programmati per il mese o per la singola giornata e impostare allarmi con promemoria per segnalare eventi particolari.

**Nota:** per utilizzare il calendario, occorre impostare l'ora e la data corrette (vedere pagina 53).

Per programmare o visualizzare gli eventi:

Trovare la funzione



> Tools > Calendario

## Visualizzare per mese

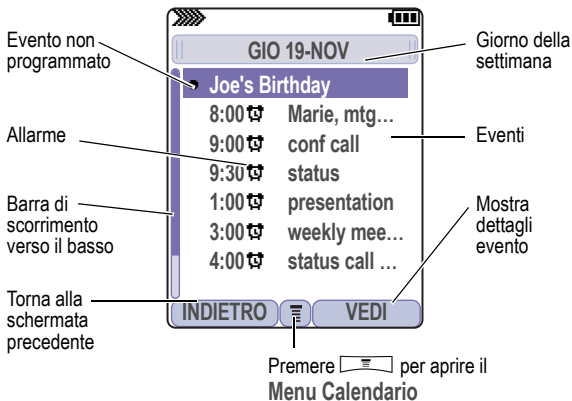
I triangoli accanto a ciascun giorno indicano eventi.



Premere  per aprire il Menu Calendario

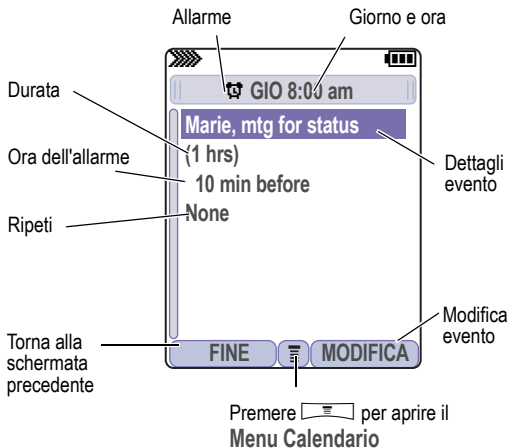
## Visualizzare per giorno

Selezionare un giorno nella vista per mese e premere VEDI (👁️) per visualizzare gli eventi del giorno. È possibile memorizzare, modificare, visualizzare, copiare e cancellare qualsiasi evento dalla vista del giorno.



## Visualizzare per evento

Selezionare un evento nella vista per giorno e premere **VEDI** (📅) per aprire una vista per evento dettagliata. È possibile modificare, copiare e cancellare gli eventi dalla vista per evento.





## Aggiungere un nuovo evento

Per ogni evento dell'agenda è necessario indicare un titolo. Tutte le altre informazioni sono facoltative.





### Nota:

- Per utilizzare l'allarme con promemoria, occorre creare un evento.
- Affinché l'allarme con promemoria possa funzionare, è necessario che il telefono sia acceso.

Trovare la funzione


 > Tools > Calendario  
> *giorno*  
 > Nuovo > Evento






Premere	Per
1 MODIFICA (  )	selezionare Titolo
2 tasti numerici	inserire un titolo per l'evento (per inserire il testo, vedere pagina 30)
3 OK (  )	memorizzare il titolo dell'evento
4 	spostarsi su altri campi e inserire le informazioni necessarie È possibile impostare l'ora d'inizio, la durata, la data, gli eventi che si ripetono e l'allarme con promemoria.
5 FINE (  )	memorizzare l'evento

## Modifica delle informazioni su un evento

Trovare la funzione

 > Tools > Calendario  
> *giorno* > *evento*

Premere	Per
1 MODIFICA (  )	modificare l'evento
2 	spostarsi sull'informazione che si desidera modificare
3 MODIFICA (  )	modificare le informazioni
4 tasti numerici	inserire nuove informazioni






Premere	Per
5 FINE (☐)	memorizzare le informazioni e tornare alla vista per giorno



## Copiare un evento

Trovare la funzione

 > Tools > Calendario










Premere	Per
1 	spostarsi sul giorno
2 VEDI (☐)	visualizzare la vista per giorno
3 	spostarsi sull'evento da copiare
4 	aprire il Menu
5 	spostarsi su <b>Copia</b>
6 SELEZIONA (☐)	copiare l'evento
7 SI (☐)	confermare la copia Il telefono presuppone che si desideri modificare la data e visualizza il campo <b>Data</b> .
8 tasti numerici	inserire le informazioni sulla data
9 ▶ (☐)	spostarsi al mese, giorno e anno
10 FINE (☐)	salvare la copia dell'evento
11 	spostarsi ai dettagli dell'evento e modificare le informazioni in base alle necessità
12 FINE (☐)	memorizzare il nuovo evento e tornare alla vista per giorno

## Cancellare un evento

Trovare la funzione

 > Tools > Calendario



Premere	Per
1 	spostarsi al giorno con l'evento programmato
2 VEDI (  )	visualizzare la vista per giorno
3 	spostarsi all'evento da cancellare
4 	aprire il Menu
5 	spostarsi su <b>Cancella</b>
6 <b>SELEZIONA</b> (  )	selezionare <b>Cancella</b>  Per gli eventi che non si ripetono, andare al punto 7. Per gli eventi che si ripetono, il telefono visualizza un menu di cancellazione evento:  a   b <b>SELEZIONA</b> (  )
7 <b>SI</b> (  )	confermare l'operazione  Il telefono visualizza brevemente il messaggio <b>Cancellato</b> : e quindi torna alla vista per giorno.



## Visualizzare ed eliminare un promemoria di evento



Quando si imposta un allarme con promemoria per un evento, il telefono visualizza un promemoria di evento ed emette un segnale acustico (per le impostazioni del promemoria, vedere pagina 107).

Premere	Per
VEDI (📅)	visualizzare l'evento
oppure	Premere Ⓞ per spostarsi attraverso i dettagli dell'evento.
ESCI (🗑️)	eliminare il promemoria

In caso di più di un evento impostato per la stessa ora, il telefono visualizza ciascun evento in serie. Dopo che sarà stato visualizzato ed eliminato ciascun promemoria, verrà visualizzato quello successivo.

## Modificare l'impostazione dell'agenda

È possibile modificare l'ora di inizio della giornata nell'agenda e impostare per quanto tempo debbano essere memorizzati gli eventi.

Trovare la funzione



> Tools > Calendario  
> Impostazioni

## Inviare un evento

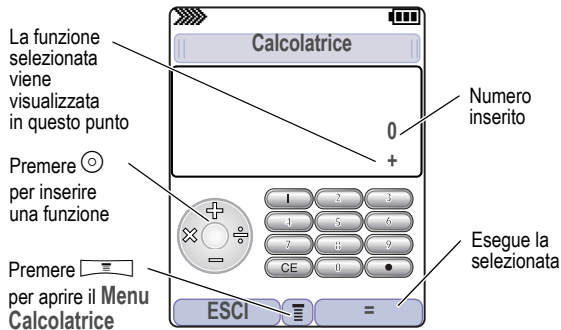
È possibile trasmettere immagini, suoni, segnalibri, eventi e voci della rubrica a un computer connesso. Vedere pagina 144.


## Calcolatrice e convertitore di valuta

È possibile utilizzare il telefono come calcolatrice e convertitore di valuta.

Trovare la funzione

 > Tools > Calc



Premere  per accedere alle funzioni del menu della calcolatrice:

Funzione	Descrizione
MS	Memorizzare il numero visualizzato.
MC	Cancellare la memoria.
MR	Richiamare il numero memorizzato.
%	Dividere il numero visualizzato per 100.
Convert Currency	Moltiplicare il numero visualizzato per il Cambio memorizzato.
Esci	Uscire dalla funzione calcolatrice.
Cambio	Memorizzare un tasso di cambio da utilizzare con l'opzione di menu Conversione valuta.

## Sicurezza della linea

Se durante una conversazione il telefono visualizza il messaggio **Linea non sicura**, significa che ha individuato un altro dispositivo che sta monitorando la chiamata. Questo messaggio non appare quando nel display vengono visualizzati ID del chiamante, costo della chiamata o altre informazioni.



## Blocco della scheda SIM

Il codice PIN (Personal Identification Number) protegge le informazioni memorizzate sulla scheda SIM. Quando la funzione PIN è attiva, è necessario inserire il codice PIN della scheda SIM ogni volta che si accende il telefono o si inserisce una scheda SIM. Per il codice PIN della scheda SIM, contattare il proprio gestore di telefonia mobile.

Trovare la funzione



> Impostazioni > Sicurezza  
> PIN

Premere	Per
1	spostarsi su On o Off
2 SELEZIONA ()	attivare o disattivare la protezione
3 tasti numerici	inserire il codice PIN della scheda SIM
4 OK ()	inviare il codice

**Nota:** è inoltre possibile attivare il codice PIN2 per proteggere le applicazioni sicure come Selezione Fissa.

## Sblocco del codice PIN della scheda SIM

Se si inserisce un codice PIN della scheda SIM sbagliato per tre volte di seguito, la scheda SIM viene disabilitata e il telefono visualizza il messaggio **SIM Blocked**. È quindi necessario immettere una chiave di sblocco PIN (PUK), che può essere richiesta al gestore di servizi di telefonia mobile.

**Nota:** nella sequenza che segue, ogni pressione di tasto deve avvenire entro due secondi dalla pressione precedente.

**Attenzione:** se il tentativo di sblocco fallisce per 10 volte, la scheda SIM viene permanentemente disabilitata e il telefono visualizza il messaggio **USIM disabilitata**.



Premere	Per
1 * * 0 5 *	aprire l'editor di sblocco PIN  Il telefono chiede di immettere la PIN Unblock Sequence:
2 codice PUK+ OK (OK) + nuovo codice PIN + OK (OK) + nuovo codice PIN + OK (OK)	sbloccare le funzioni PIN della scheda SIM






**Nota:** è possibile aprire l'editor di sblocco PIN2 digitando \* \* 0 5 2 \*. In questa procedura, al posto del codice PUK utilizzare il codice PUK2.

## Blocco e sblocco delle applicazioni

È possibile bloccare molte applicazioni del telefono (per esempio, la rubrica) in modo che per poterle utilizzare gli utenti debbano inserire il codice di sblocco.

Trovare la funzione

 > Impostazioni > Sicurezza  
> Blocco applicazione

Premere	Per
1 tasti numerici	inserire il codice di sblocco a quattro cifre
2 OK (  )	aprire il menu di blocco applicazioni
3 	spostarsi sull'applicazione che si desidera bloccare o sbloccare
4 MODIFICA (  )	selezionare l'applicazione
5 	spostarsi su Blocca o Sblocca
6 SELEZIONA (  )	selezionare Blocca o Sblocca

## Internet mobile



La funzione WAP consente di accedere alle applicazioni basate su Web (come per esempio banche, acquisti e giochi online) utilizzando il telefono. Se necessario, contattare il gestore dei servizi di telefonia mobile per le impostazioni necessarie.

**Nota:** è possibile che il telefono sia configurato in modo da utilizzare una connessione di rete per pacchetti di dati ad alta velocità. Questo tipo di connessione può essere identificato da un simbolo di stato con un pacchetto di dati nella parte superiore del display. Se quando si attiva la sessione con WAP viene visualizzato il simbolo di chiamata, significa che il telefono sta utilizzando una connessione a un canale voce standard. L'addebito per la connessione di rete può variare in base al tipo di connessione utilizzata.

## Avviare una sessione Internet mobile

Trovare la funzione



> Internet > Browser

La funzione WAP visualizza l'home page programmata.





Premere	Per
1	spostarsi a un segnalibro, servizio o applicazione
2 SELEZIONA	selezionare il servizio

**Funzione rapida:** se si apre un messaggio di testo comprendente un indirizzo Web (URL), è possibile passare direttamente all'URL selezionando > Vai A.



Se invece non è possibile stabilire una connessione di rete con la funzione WAP, contattare il gestore dei servizi di telefonia mobile.

## ***Interagire con le pagine Web***

<b>Azione</b>	<b>Per</b>
Premere  verso l'alto o verso il basso	spostarsi in una pagina
Premere 	aprire il Menu Browser
Premere e tenere premuto 	memorizzare la pagina Web corrente come <b>Sito Web</b>
Premere  *	bloccare la tastiera del telefono durante il download di un file

Il Menu Browser può includere quanto segue:

<b>Opzione</b>	<b>Descrizione</b>
Home	Passa alla home page della Sessione Web corrente.
Riavvia	Ricarica la pagina corrente.
Vai A URL	Consente di immettere l'indirizzo di una pagina Web.
Siti Web	Visualizza gli indirizzi rapidi Web.
Salva	Consente di memorizzare la pagina corrente oppure un'immagine, un numero di telefono o un indirizzo e-mail da tale pagina.
Invia	Consente di inviare l'indirizzo della pagina Web corrente.

Opzione	Descrizione
Cronologia	Visualizza le pagine che sono state visitate, collocando la più recente in cima all'elenco.
Cambia	Consente di passare da una chiamata attiva all'altra.
Visualizza URL	Visualizza l'URL corrente.

## Sicurezza delle pagine Web

Il telefono è in grado di offrire connessioni sicure a pagine Web per gli acquisti o le transazioni. Per fornire questa sicurezza, il telefono utilizza tre tipi di certificati. Si avvale dei certificati Client per identificare se stesso alle pagine Web. Il telefono scarica certificati Server dai server e li confronta con il certificato Root.

Per visualizzare i dettagli dei certificati:

Trovare la funzione



> Internet > Browser  
> Sicurezza  
> tipo di certificato

Il telefono visualizza una lista dei certificati selezionati. Selezionare un certificato per visualizzarne i dettagli.

**Nota:** i certificati Client includono un'opzione Rimuovi sotto la lista dei dettagli. Selezionare questa opzione per eliminare il certificato. Una lettera accanto al nome del certificato indica che lo stesso è memorizzato sul telefono (P) o su una scheda SIM (C).





## Scaricare immagini e file audio

È possibile scaricare un'immagine, un'animazione o un suono da una pagina Web selezionando il collegamento corrispondente. Terminata l'operazione di download, appare un'immagine o un'animazione. Il suono viene riprodotto a download completo.

**Nota:** i messaggi che si scaricano o si ricevono come allegati possono essere accompagnati da un blocco che ne impedisce l'inoltro.

Questi file possono essere memorizzati sul telefono per utilizzarli come screen saver, sfondi e toni di avviso.

## Memorizzare un'immagine o un'animazione

Premere	Per
1 SALVA (📌)	visualizzare le opzioni di memorizzazione
2 ⦿	spostarsi su <b>Memorizza</b> , <b>Imposta come sfondo</b> o <b>Imposta come screen saver</b>
3 SELEZIONA (👉)	selezionare l'opzione

**Nota:** quando si imposta un'animazione come un'immagine di sfondo, viene visualizzato solo il primo fotogramma dell'animazione.

## Memorizzare un file audio

Premere	Per
1 SALVA (📌)	visualizzare le opzioni di memorizzazione
2 ⦿	spostarsi su <b>Memorizza</b> o <b>Imposta come suoneria</b>

Premere	Per
3 SELEZIONA (☞)	selezionare l'opzione Se si seleziona <b>Memorizza</b> , la procedura è completa. Se si seleziona <b>Imposta come suoneria</b> , il telefono visualizza <b>Impostare come?</b> ed elenca gli eventi per cui è possibile impostare un avviso.
4 Ⓞ	spostarsi sull'evento
5 SELEZIONA (☞)	memorizzare il suono e impostarlo come avviso di evento

**Nota:** alcune suonerie vibrano automaticamente. Se si utilizza una di queste suonerie, il telefono vibrerà anche se non è impostato su **Vibrazione** o **Vibra e suona**. Per disattivare queste vibrazioni, vedere pagina 107.



## Applicazioni Java



È possibile installare ed eseguire le applicazioni Java sul telefono. Tali applicazioni aggiungono nuove funzioni e servizi al telefono.

## Scaricare un'applicazione utilizzando la funzione WAP

Trovare la funzione



> Internet > Browser

Accedere alla pagina che contiene l'applicazione, quindi:

Premere	Per
1	spostarsi sull'applicazione
2 SELEZIONA	visualizzare i dettagli dell'applicazione
3 SCARICA	scaricare l'applicazione

Durante il download di un'applicazione Java, potrebbe comparire uno dei seguenti messaggi di errore. Questa sezione descrive alcuni problemi comuni e le loro soluzioni.

Problema	Risoluzione
Memoria insufficiente oppure Memoria piena	È necessario cancellare un'altra applicazione Java prima di memorizzare il file. Vedere pagina 165.
Applicazione già esistente	La stessa versione di questa applicazione è già installata. Se invece è installata una versione più vecchia, compare il messaggio <b>Diversa versione già presente</b> e sarà possibile aggiornare l'applicazione.
Fallito: File non valido oppure Fallito: File corrotto	Il file dell'applicazione non funziona sul telefono. Contattare l'host del sito Web per maggiori dettagli.

**Nota:** alcuni giochi fanno vibrare il telefono. Per disattivare queste vibrazioni, vedere pagina 107.

## **Scaricare un'applicazione da un computer**

Per istruzioni complete su come connettere il telefono al computer, vedere pagina 136.

Sul computer, individuare e preparare il file che si desidera scaricare, quindi selezionare quanto segue:

Trovare la funzione



> Impostazioni > Java  
> Scarica applicazione Java

## **Lanciare un'applicazione Java**

Trovare la funzione



> Giochi e applicazioni  
> l'applicazione

## **Modificare le impostazioni di connessione alla rete**


### **Inserire l'indirizzo IP del DNS**

Prima di poter eseguire applicazioni Java che richiedono una connessione di rete attiva, sul telefono deve essere impostato un indirizzo IP di un DNS valido. In molti casi, il gestore dei servizi di telefonia mobile avrà già provveduto a inserire questo indirizzo. Se necessario, contattare il gestore del servizio di telefonia mobile per ottenere l'indirizzo IP del DNS.

Trovare la funzione



> Impostazioni > Javaset  
> DNS IP

<b>Premere</b>	<b>Per</b>
1    tasti numerici	inserire l'indirizzo IP del DNS
2    OK (  )	salvare l'indirizzo IP



## Approvare una connessione di rete

Quando un'applicazione Java tenta di stabilire una connessione di rete, il telefono chiede di approvare la connessione. Per approvare automaticamente le connessioni per le applicazioni Java:

Trovare la funzione



> Impostazioni > Javaset  
> Accesso rete

Premere	Per
1	spostarsi a <b>Sempre richiesta</b> , <b>Una richiesta per appl</b> o <b>Nessuna richiesta</b>
2 <b>SELEZIONA</b>	selezionare l'opzione evidenziata

## Utilizzare i tasti di navigazione

In un'applicazione Java, i tasti del telefono eseguono le funzioni indicate di seguito.

Tasto	Funzione
	Spostarsi verso l'alto, il basso, sinistra o destra in un gioco.
	"Sparare" in un gioco.
	Concludere l'applicazione.
	Chiamare un numero nell'applicazione.
	Aprire il menu delle applicazioni Java.

## Gestireo cancellare un'applicazione Java

Trovare la funzione



> Giochi e applicazioni

Premere	Per
1	spostarsi sull'applicazione
2	aprire il menu del gestore delle applicazioni
3	spostarsi a un'opzione di menu
4 <b>SELEZIONA</b> (	selezionare l'opzione per eseguire le procedure come descritto nella lista seguente

Il menu del gestore delle applicazioni include le seguenti opzioni:

Opzione	Descrizione
View Details	Visualizzare il nome della suite, il produttore, la versione, il numero di applicazioni, l'uso di flash e i requisiti di memoria.
Cancella	Cancellare la suite.
Visualizza memoria o Hide Memory	Visualizzare o nascondere le dimensioni di memoria di un'applicazione nella lista delle applicazioni.





## Visualizzare la versione Java e la memoria disponibile

Per visualizzare le informazioni sulla versione Java o la quantità di memoria del telefono disponibile per le applicazioni Java:

Trovare la funzione

 > Impostazioni > Java  
> Java info

Premere	Per
1 	spostarsi attraverso le informazioni come descritto nella lista seguente
2 OK 	chiudere il display

Opzione	Visualizza
Versione CLDC	La versione di configurazione del dispositivo connesso sul telefono.
Versione MIDP	La versione del profilo del dispositivo di informazioni mobile sul telefono.
Memoria dati	La memoria disponibile per i dati dell'applicazione (come le voci della rubrica o i punteggi dei giochi).
Program Space	La quantità di memoria libera disponibile per le applicazioni Java.
Dimensione memoria	La quantità di memoria di runtime disponibile per le applicazioni Java.
Memoria Flash	Spazio disponibile per le applicazioni Java, compresa la memoria libera e quella utilizzata.

Per visualizzare automaticamente le dimensioni di memoria di un'applicazione nella lista delle applicazioni, vedere pagina 165.

## Giochi

È possibile scaricare giochi Java sul telefono (vedere pagina 162). Durante l'esecuzione di un gioco, se si riceve una chiamata, un messaggio, un allarme o un avviso, la partita si interrompe automaticamente.

**Nota:** alcune suonerie vibrano automaticamente. Se si utilizza una di queste suonerie, il telefono vibrerà anche se non è impostato su **Vibrazione** o **Vibra e suona**. Per disattivare queste vibrazioni, vedere pagina 107.

Per aprire un gioco presente nel telefono:

Trovare la funzione



> Giochi e applicazioni

Premere	Per
1	spostarsi sul gioco desiderato
2 <b>SELEZIONA</b> (	iniziare la partita

Al termine della partita:

Premere	Per
<b>INDIETRO</b> ( – sinistra) oppure <b>NO</b> ( – sinistra)	tornare al menu dei giochi
<b>NUOVO</b> ( – destra) oppure <b>SI</b> ( – destra)	avviare un'altra sessione del gioco appena concluso





## Applicazioni SIM



È possibile accedere alle informazioni e alle applicazioni memorizzate sulla scheda SIM.

Per accedere alle applicazioni disponibili:

Trovare la funzione



> Tools



> Applicazioni USIM

Per ulteriori dettagli, contattare il proprio gestore dei servizi di telefonia mobile.



# Diagnostica

In caso di problemi con il telefono, per prima cosa consultare le domande riportate di seguito.


Domanda	Risposta
La batteria è carica? Sul display viene visualizzato il simbolo  ?	Sul simbolo del livello della batteria deve essere presente almeno un segmento (  ). In caso contrario, ricaricare la batteria. Vedere pagine 16 e 17.
Verificare se nel telefono è stata inserita una scheda SIM valida.	Se necessario, spegnere il telefono e assicurarsi di aver inserito una scheda SIM valida (vedere pagina 14).
Il telefono ha segnale? Sul display viene visualizzato il simbolo  ?	Sul simbolo di potenza del segnale deve essere presente almeno un segmento (  ). In caso contrario, per poter utilizzare il telefono è necessario spostarsi in una zona in cui il segnale risulta più potente.
Il volume dell'auricolare è troppo basso?	Durante una chiamata, premere la parte alta del tasto  .
L'interlocutore non riesce a sentire la controparte?	È possibile che il microfono del telefono sia stato escluso. Se necessario, premere <b>MICROFONO</b> (  ) per riattivare il microfono.  Inoltre, assicurarsi che il microfono del telefono non sia bloccato dalla relativa custodia o da un adesivo.





Domanda	Risposta
<b>Il telefono è stato danneggiato, è caduto o si è bagnato?</b>	L'eventuale caduta del telefono, la possibilità che sia stato bagnato o l'uso di un caricabatteria non originale Siemens sono fattori che possono danneggiare il telefono. La garanzia del telefono non copre danni dovuti a fuoriuscita di liquidi o causati dall'uso di accessori non originali Siemens.
<b>Il caricabatterie o la batteria utilizzati non erano originali Siemens?</b>	


I problemi riportati di seguito sono di carattere specifico.

Problema	Soluzione
<b>Il telefono è stato rubato. A chi riferire l'accaduto?</b>	Denunciare l'avvenuto furto del telefono alla polizia e al proprio gestore dei servizi di telefonia mobile (ossia la società che invia la fattura mensile per il servizio di telefonia mobile).
<b>La password è stata dimenticata.</b>	Vedere pagina 45.
<b>Dopo aver premuto il tasto di accensione/ fine conversazione, il telefono è rimasto spento.</b>	Tenere premuto il tasto di accensione  fino a quando si accende il display e viene emesso un avviso acustico. Tale operazione potrebbe richiedere alcuni secondi. Se non accade nulla, verificare che la batteria sia carica (vedere pagina 16).





Problema	Soluzione
<p><b>Sul display viene visualizzato il messaggio:</b>                      Inserire USIM o Controlla USIM anche se nel telefono è già stata inserita la scheda SIM.</p>	<p>È possibile che la scheda SIM sia stata inserita in modo errato. Verificare che la SIM sia stata inserita correttamente (vedere pagina 14).</p> <p><b>Nota:</b> dopo aver reinserito la scheda SIM spegnere e riaccendere il telefono.</p>
<p><b>Sul display viene visualizzato il messaggio:</b>                      SIM Blocked.                      Come si sblocca la scheda SIM?</p>	<p>Rivolgersi al proprio gestore dei servizi di telefonia mobile per ottenere il codice di sblocco del PIN (PUK). Vedere pagina 155.</p>
<p><b>Sul display viene visualizzato il messaggio:</b>                      Inserire codice di sblocco. Come si sblocca il telefono?</p>	<p>Inserire il codice di sblocco telefono predefinito (1234) o le ultime quattro cifre del proprio numero telefonico (vedere pagina 42). Se tale operazione non risolve il problema, contattare il proprio gestore dei servizi di telefonia mobile.</p>
<p><b>Il telefono richiede l'immissione di un codice di sblocco quando si tenta di accedere a una funzione.</b></p>	<p>L'applicazione desiderata è bloccata. Se non si conosce il codice di sblocco del proprio telefono, vedere pagina 45.</p>



Problema	Soluzione
<p><b>Il telefono non squilla.</b></p>	<p>Se sul display viene visualizzato  o , la suoneria è disattivata. Per modificare la suoneria, vedere pagina 53.</p> <p>Inoltre, la suoneria potrebbe essere impostata su <b>Silent</b> anche se il telefono è stato impostato con un profilo di avviso.</p>
<p><b>Il telefono squilla anche se è stato selezionato il profilo di avviso No suoneria (o Vibrazione).</b></p>	<p>La suoneria potrebbe essere impostata per emettere un tono di avviso anche se sul telefono è stato impostato un profilo di avviso di tipo silenzioso. Per modificare la suoneria, vedere pagina 53.</p>
<p><b>Dopo aver tentato di effettuare una chiamata, si sente un tono di errore alternativamente alto/basso.</b></p>	<p>La chiamata non ha raggiunto la rete cellulare. È possibile che il numero sia stato selezionato troppo presto dopo l'accensione del telefono. Prima di effettuare una chiamata, attendere che il display visualizzi il nome della rete cellulare.</p>



Problema	Soluzione
<p><b>Impossibile inviare/ricevere chiamate.</b></p>	<p>Assicurarsi che il telefono abbia segnale (vedere “Simbolo di intensità del segnale” a pagina 23). Evitare le interferenze elettriche o radio e ostacoli quali ponti, parcheggi coperti o edifici alti.</p> <p>È inoltre possibile che sia stata attivata la funzione <b>Blocco chiamate</b> del telefono. Se si conosce il codice di sblocco, questa impostazione può essere modificata nel menu di sicurezza.</p> <p>( &gt; Impostazioni &gt; Sicurezza).</p> <p>Inoltre, verificare che la scheda SIM sia installata e funzionante.</p>
<p><b>La ricezione del telefono è mediocre e le chiamate vengono interrotte.</b></p>	<p>Assicurarsi che il telefono abbia segnale (vedere “Simbolo di intensità del segnale” a pagina 23).</p> <p>Allontanarsi da qualsiasi ostacolo, ad esempio ponti, parcheggi coperti, edifici alti.</p>
<p><b>Sul display viene visualizzato il messaggio: Solo chiamate dati.</b></p>	<p>Ci si trova in una zona in cui la rete non supporta le chiamate voce. È possibile effettuare solamente chiamate dati fino a che non si cambia rete.</p>

Problema	Soluzione
<p><b>Impossibile sentire la voce degli interlocutori.</b></p>	<p>Durante una chiamata, premere il tasto per l'aumento del volume posto sul lato sinistro del telefono. Sul display del telefono dovrebbe venire visualizzato il progressivo aumento del volume.</p> <p>Inoltre, assicurarsi che l'altoparlante del telefono non sia bloccato dalla relativa custodia.</p>
<p><b>Impossibile aprire la casella dei messaggi in entrata.</b></p>	<p>Prima di utilizzare i messaggi di testo, è necessario impostare l'apposita casella dei messaggi in entrata. Vedere pagina 72.</p>
<p><b>Come è possibile visualizzare le chiamate inviate o ricevute?</b></p>	<p>Per visualizzare le ultime chiamate effettuate o ricevute, aprire le liste "Liste":</p> <ul style="list-style-type: none"> <li> &gt; Registro chiamate</li> <li>&gt; Chiamate ricevute</li> </ul> <p><b>oppure</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Chiamate effettuate</li> </ul>









Problema	Soluzione
<p><b>Dopo aver inserito il cavo dati, il telefono non ha emesso alcun avviso sonoro. Quali sono i segnali che indicano se il cavo dati è pronto per l'uso?</b></p>	<p>L'avviso acustico indica che l'impostazione è corretta. Se non viene emesso alcun avviso, assicurarsi che entrambe le estremità del cavo dati siano connesse: l'estremità più piccola deve essere collegata al telefono e quella più grande al computer.</p> <p>Inoltre, è possibile che sul computer sia stata disattivata la porta per risparmiare energia. Provare a eseguire un'applicazione che utilizza la porta, ad esempio un'applicazione di accesso remoto; il computer attiverà automaticamente la porta.</p>
<p><b>Il telefono emette un avviso sonoro dopo l'avvenuto collegamento del cavo dati, ma le applicazioni dati non funzionano.</b></p>	<p>Alcune reti cellulari non supportano la trasmissione di dati. Questa situazione potrebbe verificarsi durante il roaming su una rete sconosciuta.</p> <p>Inoltre, le trasmissioni dati in genere richiedono la sottoscrizione di un abbonamento. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio gestore dei servizi di telefonia mobile.</p>



Problema	Soluzione
<p><b>Perché il computer riporta una velocità di connessione pari a 19,2 Kbps durante l'invio dei dati con l'apposito cavo?</b></p>	<p>La velocità di trasferimento dati della connessione tra il computer e il telefono con una connessione CSD (Circuit Switch Data) standard è di 19,2 Kbps. La velocità di connessione tra il telefono e la rete viene visualizzata sul telefono e sarà pari a 14,4 o 9,6 Kbps.</p> <p>Una connessione GPRS può avere una velocità di trasferimento dati più elevata.</p>
<p><b>Impossibile terminare la chiamata di dati chiudendo l'applicazione sul computer. Quali azioni eseguire?</b></p>	<p>Provare a premere  sul telefono. Inoltre, provare a disconnettere il cavo o a spegnere il telefono. Se possibile, chiudere sempre la connessione attraverso il computer. I metodi alternativi sopra descritti potrebbero danneggiare l'applicazione presente sul computer.</p>
<p><b>Dopo l'avvio del browser WAP, sul display viene visualizzato il messaggio: Servizio non disponibile.</b></p>	<p>È possibile che ci si trovi in un'area in cui non è previsto il servizio o che la connessione sia avvenuta ad una rete che non supporta l'accesso a Internet.</p>
<p><b>Dopo l'avvio del browser WAP, sul display viene visualizzato il messaggio: Server dati non disponibile.</b></p>	<p>Riprovare dopo alcuni minuti. I server potrebbero essere temporaneamente occupati.</p>

# **Servizio Clienti Siemens**

## **(Customer Care)**

---

Un'assistenza semplice e non complessa per domande di carattere tecnico e per l'utilizzo del vostro apparecchio si può ricevere tramite il nostro Online Support in Internet:

**www.my-siemens.it**  
(sezione "Assistenza" ).

In tal modo siamo sempre ed ovunque raggiungibili. Per i nostri prodotti, vi offriamo un'assistenza di 24 ore su 24. In questo sito trovate un sistema di ricerca errori interattivo, un sommario delle domande e risposte più frequenti ed infine un manuale d'uso come anche gli aggiornamenti Software che potete scaricare dal web.

Le domande più frequenti e le relative risposte sono riportate nella descrizione completa di questo manuale sul CD-ROM nel capitolo "Diagnostica".

Per una consulenza personalizzata riguardo a:

- Codice di sblocco del proprio telefono
- Utilizzo dei loghi, suonerie e giochi

rivolgetevi alla Hot Line Premium Number al numero 899 842 423 (1 euro/minuto da telefono fisso e 1,42 euro/munito da cellulare) durata massima del servizio 10 minuti.

In alcuni Paesi, in cui i prodotti non vengono venduti tramite i nostri rivenditori autorizzati, i servizi di riparazione e di sostituzione non sono assistiti.

Per altre informazioni commerciali e servizio assistenza rivolgersi ad uno dei nostri Centri Servizi:

Austria	05 17 07 50 04
Belgio	0 78 15 22 21
Cina	0 21 50 31 81 49
Danimarca	35 25 86 00
Finlandia	09 22 94 37 00
Francia	01 56 38 42 00
Germania *	0 18 05 33 32 26
Gran Bretagna	0 87 05 33 44 11
Grecia	0 80 11 11 11 16
Hong Kong	28 61 11 18
Irlanda	18 50 77 72 77
Italia	02 24 36 44 00
Lussemburgo	43 84 33 99
Norvegia	22 70 84 00
Olanda	0 90 03 33 31 00
Portogallo	8 08 20 15 21
Singapore	62 27 11 18
Spagna	9 02 11 50 61
Svezia	0 87 50 99 11
Svizzera	08 48 21 20 00

\* 0,12 euro/minuto

**Nota:** Prima di chiamare recuperare il documento di acquisto, annotare il codice identificativo dell'apparecchio (IMEI, visualizzazione con \*#06#) ed eventualmente il numero cliente dell'Assistenza Siemens.

# Cura e manutenzione

---

Il vostro telefono è stato progettato e prodotto con grande attenzione e dovrebbe essere maneggiato con altrettanta attenzione. Se rispetterete i consigli riportati di seguito, potrete utilizzare con tranquillità il vostro telefono molto a lungo.

- Proteggete il vostro telefono dall'umidità! Nelle precipitazioni, nell'umidità e nei liquidi sono contenuti minerali che corrodono i circuiti elettronici. Nel caso il telefono dovesse bagnarsi, staccatelo immediatamente da una eventuale fonte di alimentazione e togliete la batteria!
- Non utilizzate né conservate il telefono in ambienti polverosi e sporchi. Le parti mobili del telefono potrebbero venirne danneggiate.
- Non conservate il telefono in ambienti molto caldi. Le elevate temperature possono abbreviare la durata dei dispositivi elettronici, danneggiare le batterie e deformare o addirittura fondere determinate plastiche.
- Non conservate il telefono in ambienti freddi. Quando si riscalda nuovamente (tornando alla temperatura di funzionamento normale), al suo interno può formarsi umidità in grado di danneggiare i circuiti elettronici.
- Non lasciate cadere il telefono, non esponetelo a colpi o urti e non scuotetelo. Un simile comportamento poco attento può determinare la rottura dei circuiti all'interno dell'apparecchio!
- Non utilizzate sostanze chimiche corrosive, soluzioni o mezzi detergenti caustici per la pulizia del telefono!

Tutte le suddette indicazioni valgono in ugual misura per il telefono, la batteria, il caricabatteria e tutti gli accessori. Se uno di questi componenti non funziona correttamente, portatelo al vostro rivenditore specializzato, che vi sarà d'aiuto e in caso di necessità provvederà a riparare l'apparecchio.

# ***Dichiarazione di qualità per la batteria***

---

La capacità della batteria del cellulare si riduce ad ogni operazione di carica/scarica. Anche in caso di immagazzinamento a temperature troppo alte o troppo basse si verifica una riduzione graduale della capacità. In questo modo, è possibile che la vita di servizio del vostro cellulare si riduca notevolmente anche in seguito a carica completa della batteria.

In ogni caso, la batteria è fatta in modo che entro un periodo di sei mesi dall'acquisto del cellulare possa ancora essere caricata e scaricata. Allo scadere di questi sei mesi, in caso di riduzione significativa della potenza, si consiglia di sostituire la batteria. Acquistate solo batterie originali Siemens.

# ***Dati sul tasso di assorbimento specifico***

---

## **INFORMAZIONI SULL'ESPOSIZIONE / GRADO DI ASSORBIMENTO SPECIFICO (SAR)**

QUESTO TELEFONO CELLULARE RISPETTA I VALORI LIMITE FISSATI DALLA UE (1999/519/CEE) PER LA PROTEZIONE DELLA SALUTE PUBBLICA DAGLI EFFETTI DEI CAMPI ELETTROMAGNETICI.

I valori limite rientrano in raccomandazioni generali riguardanti la protezione della popolazione. Le raccomandazioni sono state sviluppate e verificate da organizzazioni scientifiche indipendenti attraverso regolari e approfondite valutazioni di studi scientifici\*. I valori limite comprendono un significativo margine di sicurezza che è stato concepito per proteggere tutte le persone, indipendentemente dalla loro età e dal loro stato di salute.

Prima che gli apparecchi radiomobili vengano messi in circolazione, è necessario che venga confermato il rispetto delle normative europee e dei valori limite; solo allora è possibile apporre il marchio CE\*\*.

L'unità di misura per i valori limite raccomandati dal Consiglio Europeo per i cellulari è il "Grado di assorbimento specifico" (SAR). Questo valore limite di SAR, pari a  $2,0\text{W/kg}^{***}$ , soddisfa le direttive della Commissione Internazionale per Protezione dalle Radiazioni Non Ionizzanti ICNIRP\*\*\*\* ed è stato ripreso nella Norma europea EN 50360 per gli apparecchi radiomobili. Il SAR dei cellulari viene determinato nel rispetto della Norma Europea EN 50361, che prevede la misurazione del valore massimo in tutte le bande di frequenza del cellulare mentre il cellulare trasmette al suo livello di potenza massimo. Il livello di SAR effettivo del telefono durante l'uso è normalmente inferiore al valore massimo, in quanto il cellulare lavora con diversi livelli di potenza e utilizza solo la

potenza minima necessaria per rimanere in rete. In generale vale: quanto più vicini ci si trova ad una stazione base, tanto inferiore sarà la potenza di trasmissione del proprio cellulare.

Il valore di SAR massimo per questo cellulare, misurato secondo quanto stabilito dalla Norma, è di 0,35 W/kg\*\*\*\*\*.

Il valore di SAR di questo telefono è disponibile anche in Internet, al sito **www.my-siemens.com**  
Sebbene il valore di SAR possa variare da un apparecchio all'altro e da posizione a posizione, tutti gli apparecchi Siemens soddisfano comunque le disposizioni di legge.

\* L'Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS, CH-1211 Geneva 27. Svizzera) dichiara che, sulla base delle conoscenze scientifiche attuali, non esiste alcuna necessità di adottare particolari precauzioni durante l'uso dei telefoni cellulari.

Ulteriori informazioni:

**www.who.int/peh-emf, www.mmfa.org,  
www.my-siemens.com**

\*\* Nell'Unione Europea, il marchio CE è una dimostrazione valida dell'osservanza delle disposizioni di legge quale requisito per il collocamento sul mercato e la libera circolazione delle merci nel mercato interno europeo.

\*\*\* calcolato come media su 10g di tessuto corporeo.

\*\*\*\* International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection **www.icnirp.de**

\*\*\*\*\* I valori di SAR possono variare a seconda delle direttive nazionali e delle bande di frequenza.

Ulteriori informazioni sui SAR di diverse regioni si trovano al sito **www.my-siemens.com**



# Certificato di garanzia

---

Al consumatore (cliente) viene accordata dal produttore una garanzia alle condizioni di seguito indicate, lasciando comunque impregiudicati, nei confronti del venditore, i diritti di cui al D. Lgs. 02/02/2002 n. 24:

- In caso dispositivi nuovi e relativi componenti risultassero viziati da un difetto di fabbricazione e/o di materiale entro 24 mesi dalla data di acquisto, Siemens si impegna, a sua discrezione, a riparare o sostituire gratuitamente il dispositivo con un altro più attuale. Per le parti soggette a usura (quali batterie, tastiere e alloggiamenti) la validità della garanzia è di 6 mesi dalla data di acquisto.
- La garanzia non vale se il difetto è stato provocato da un utilizzo non conforme e/o se non ci si è attenuti ai manuali d'uso.
- La garanzia non può essere estesa a prestazioni (quali installazioni, configurazioni, download di software) effettuate dal concessionario o dal cliente stesso. Sono altresì esclusi dalla garanzia i manuali e il software eventualmente fornito su supporto a parte.
- Per ottenere il riconoscimento della garanzia è necessario conservare un documento fiscalmente valido comprovante la data di acquisto. I difetti di conformità devono essere denunciati entro il termine di due mesi dal momento della loro constatazione.
- I dispositivi o i componenti resi a fronte di una sostituzione diventano di proprietà di Siemens.
- La presente garanzia è valida per tutti i dispositivi acquistati all'interno dell'Unione Europea. Garante per i prodotti acquistati in Italia è la Siemens S.p.A., Viale Piero e Alberto Pirelli 10, 20126 Milano.

- Si escludono ulteriori responsabilità di Siemens, salvo il caso di comportamento doloso o gravemente colposo di quest'ultima. A titolo esemplificativo e non limitativo si segnala che Siemens non risponderà in nessun caso di: eventuali interruzioni di funzionamento del dispositivo, mancato guadagno, perdita di dati, danni a software supplementari installati dal cliente o perdita di altre informazioni.
- La prestazione eseguita in garanzia non prolunga il periodo di garanzia.
- Nei casi non coperti da garanzia, Siemens si riserva il diritto di addebitare al cliente le spese relative alla sostituzione o riparazione.
- Il presente regolamento non modifica in alcun caso le regole probatorie a svantaggio del cliente.

Per l'adempimento della garanzia contattare il Centro telefonico Siemens. I numeri telefonici sono riportati nell'allegato manuale d'uso.

## Pit Stop Club

Pit stop  
Club



**Istruzioni  
per fare il  
pieno di  
vantaggi.**

segue

## Pit Stop Club



Per fare il pieno di vantaggi basta iscriversi al Siemens Pit Stop Club. L'iscrizione è GRATUITA e regalerai al tuo telefono cellulare un trattamento esclusivo.

Riceverai direttamente al tuo domicilio:

- **la CARD PERSONALIZZATA da esibire per fare il pieno di vantaggi!**

In caso di guasto nel periodo di garanzia, (farà fede la data riportata sul documento fiscale comprovante l'acquisto) rivolgiti sempre al Centro di Assistenza Tecnica Siemens a te più vicino e otterrai:

- **un TELEFONO DI CORTESIA, per sostituire il tuo apparecchio cellulare fino a quando non sarà riparato**
- **la sostituzione GRATUITA di TASTIERA e COVER per rinfrescare il look del tuo telefono.**

E per finire la possibilità di richiedere **GRATUITAMENTE** a Siemens il **CODICE DI SBLOCCO** del tuo telefono cellulare.

L'iniziativa è valida solamente nel territorio italiano e per telefoni cellulari commercializzati da Siemens S.p.A. e NON distribuiti attraverso canali di vendita di operatori o gestori telefonici.

Compila la cartolina in tutte le sue parti. Staccala, imbustala e inviala all'indirizzo indicato. L'iscrizione è completamente gratuita e puoi effettuarla anche sul sito [www.siemenspitstop.it](http://www.siemenspitstop.it).

**Per saperne di più consulta il regolamento sul sito oppure chiama il Servizio Clienti Siemens allo 02/23464400.**

## Pit Stop Club



### PIT STOP CLUB

Certificato di richiesta di iscrizione

**SI, possiedo un telefono cellulare Siemens NON commercializzato tramite operatore o gestore telefonico e desidero iscrivermi gratuitamente al PIT STOP CLUB.**

**Riceverò così la mia Card personale che mi darà diritto:**

**- A RICHIEDERE GRATUITAMENTE IL CODICE DI SBLOCCO**

**inoltre, in caso di guasto al mio apparecchio durante il periodo di garanzia, rivolgendomi ad un Centro di Assistenza Tecnica Autorizzato Siemens avrò diritto:**

**- AD UN CAMBIO GRATUITO DI TASTIERA E COVER**

**- AD UN TELEFONO DI CORTESIA PER TUTTO IL PERIODO DI ATTESA.**



# Indice alfabetico

---

## A

Accensione e spegnimento,  
tasto 18

Accessori  
opzionali 13, 132, 141  
porte per i connettori 1  
standard 13

Accessorio opzionale,  
definizione 13

Aggiungi cifre, funzione 65

Aggiungi numero, funzione 65,  
67

Altoparlante 19  
volume, regolazione 19

Animazione 116  
memorizzare 160  
screen saver,  
impostare 48, 160  
sfondo 54  
sfondo, impostare 48, 160  
utilizzare 47

Applicazione, bloccare e  
sbloccare 156

Applicazioni Java 161

Applicazioni SIM 168

Appunti  
definizione 66  
inserire cifre 66

Assistenza clienti,  
chiamare 126

Auricolare  
risposta automatica 132

Avvertenze di sicurezza 10

Avvisi di ricezione, messaggio  
di testo 82

Avvisi visivi 57

Avviso  
creare 108  
definizione 53  
disattivare 54, 61  
esclusione 19  
impostare 160  
promemoria 107  
simboli 25, 53

Avviso di chiamata 70

Avviso suoneria e vibrazione  
disattivare 61  
esclusione 19  
simbolo 25

Avviso tono alto 25

Avviso tono basso 25

## B

Batteria  
inserimento 15

- Batteria
    - kit veicolare, tempo di ricarica 134
    - livello, simbolo 17, 25
    - prolungamento della durata 17, 57, 116, 175
    - ricarica 16
  - Batteria,
    - dichiarazione di qualità 181
  - Bloccare le chiamate 124
  - Blocco
    - applicazione 156
    - scheda 154
    - telefono 42
  - Bluetooth 136, 138, 141
  - Browser. *Vedere* funzione WAP
- C**
- Calcolatrice 153
  - Calendario
    - aggiungere un evento 148
    - allarme 149
    - cancellare un evento 151
    - copiare un evento 150
    - modificare le informazioni su un evento 149
    - promemoria 107, 149
    - vista per evento 148
    - vista per giorno 146, 147
  - Carattere 'n' 91
  - Carattere di attesa 91
  - Carattere di pausa 91
  - Caricabatterie da viaggio, utilizzo 17
  - Casella dei messaggi ricevuti, messaggi di testo 72
  - Chiam arr, messaggio 60
  - Chiam non riuscita, messaggio 60
  - Chiamata
    - aggiungere cifre dopo il numero di telefono 65
    - annullare 61
    - anteprima video 52
    - attesa 70
    - avviso di chiamata 70
    - avviso, creare 108
    - avviso, disattivazione 61
    - avviso, esclusione 19
    - bloccare 124
    - cancellare 63
    - chiamata non risposta 66
    - chiamata recente,
      - comporre 63
    - chiamate effettuate 63
    - chiamate recenti 63
    - chiamate ricevute 63
    - cifre di prefisso, inserire 67
    - costi 130



- Chiamata
  - effettuare
  - esecuzione
  - ignorare 61
  - indicazione della durata 127
  - numero di emergenza 62
  - profilo di avviso,
    - impostazione 54
  - ricevere 21
  - risposta 21
  - salvare 63
  - scheda telefonica 90
  - selezionare
  - terminare 61
  - termine 20, 21
  - trasferire 71
  - video 51, 64, 85, 94
- Chiamata con scheda
  - telefonica 90
- Chiamata dati
  - connessione
    - wireless 137, 138
  - connettere a un dispositivo
    - esterno 136, 141
  - inviare 141
  - ricevere 142
- Chiamata in arrivo
  - ignorare 61
- Chiamata in attesa 70
- Chiamata in entrata
  - annullare 61
  - terminare 61
- Chiamata, cancellare 63
- Chiamata, inoltrare 122
- Chiamata, salvare 63
- Chiamate effettuate 63
- Chiamate perse**, messaggio 66
- Chiamate recenti 63
- Chiamate ricevute 63
- Chiamate, bloccare 124
- Chiamate, indicatori di
  - durata 127
- Codice di sblocco 19, 42, 45
- Codice di sicurezza 45
- Codice PIN
  - attivazione/
    - disattivazione 154
  - definizione 154
  - protezione della scheda
    - SIM 154
  - sblocco 155
- Codice PIN2 155
- Codice PUK 155
- Codici 19
- Collegamento IRDA 136, 137
- Comporre un numero
- Computer
  - connettere al telefono 136, 141
- Conferenza telefonica 121

Connessione a infrarossi  
impostare 137  
Copiare, tagliare o incollare,  
annullamento 39  
Cura del telefono 180  
Cursore 31  
Cursore fisso, definizione 32  
Cursore lampeggiante,  
definizione 31

## D

Data Calls Only 173  
Data, impostazione 53  
Dati del telefono 12  
Display  
animazione 116  
descrizione 22  
lingua 115  
retroilluminazione 57  
Dispositivo esterno  
connettere al telefono 136,  
141

## E

Effettuare una chiamata  
Enter Unlock Code,  
messaggio 43, 45  
Extra 180

## F

Fotocamera 46, 51, 52  
Frequenza, modificare 145  
Funzione di scorrimento 116  
Funzione opzionale,  
definizione 13  
Funzione-WAP  
animazione 160  
applicazioni Java 161  
avviare 157  
definizione 157  
funzioni 158  
immagine 160  
Menu Browser 158  
suono 160  
Funzioni rapide  
creare 118  
standard 117  
utilizzare 119

## G

Giochi 167

## I

ID chiamante  
chiamate in arrivo 60  
chiamate in uscita 65  
Identificazione del numero  
chiamante *Vedi*ID  
chiamante

- Ignorare una chiamata 61
  - Immagine
    - elemento della rubrica, memorizzare 90
    - memorizzare 160
    - screen saver,
      - impostare 48, 160
    - sfondo, impostare 48, 54, 160
    - utilizzare 47
  - Impostazioni di rete 145
  - In uscita 82
  - Indicatori dei costi 130
  - Indicatori di durata 127
  - Indirizzo e-mail, memorizzare nella rubrica 89
  - Informazioni sul costo delle chiamate 130
  - Informazioni sul credito 130
  - Inoltre le chiamate 122
  - Inserimento facilitato del testo
    - cancellazione del testo 39
    - inserimento delle parole 36
  - Inserimento testo con metodo alfanumerico 31
  - Inserimento testo, simbolo
    - definizione 24
  - Intensità del segnale, simbolo 23
  - Invio di una chiamata. *Vedere* esecuzione di una chiamata
- J**
- Joystick 26
- K**
- Kit veicolare
    - risposta automatica 132
    - spegnimento ritardato 133
    - tempo di ricarica 134
    - viva voce automatico 133
- L**
- Lingua, impostare 115
- M**
- Manutenzione del telefono 180
  - Menu
    - elenchi 29
    - esplorazione 26, 28
    - funzione di scorrimento 116
    - funzioni 121
    - inserimento del testo 30
    - lingua, impostare 115
    - Menu Browser** 158
    - Menu Calcolatrice** 153
    - Menu Calendario** 148
    - Menu messaggi** 86

## Menu

Menu **Suonerie personali** 112  
personalizzare 113, 114

preferiti 117

**Registro chiamate**, menu 64

riorganizzare le

funzioni 113, 114

simbolo 22

**Visualizza immagini** 48, 51

**Menu messaggi** 85

menu **Registro chiamate**

opzioni 64

Menu, **tasto 1**, 27

## Messaggio

avvisi di ricezione 82

avvisi durante le

chiamate 54

bloccare 84

bloccare, **testo** 86

cancellare 84

cancellare, **testo** 86

impostazione della casella

dei messaggi

ricevuti 72

impostazione di

download 74

in uscita 82

inviare 79

leggere 84

leggere, **testo** 86

## Messaggio

promemoria, **messaggio di**  
**testo** 83, 107

promemoria, **segreteria**  
telefonica 107

ricevere 83

**segreteria telefonica** 68

stato 82

## Messaggio di testo

bloccare 86

cancellare 86

impostazione della casella

dei messaggi

ricevuti 72

inviare 79

leggere 86

promemoria 83, 107

ricevere 83

stato 82

## Messaggio, simbolo

definizione 24

## Microfono 1

Modalità di inserimento **testo**,  
numerica 41

Modalità di inserimento,  
impostazione 41

Modalità **simboli testo** 38

Modalità **testo**, **simboli** 37

Modalità **viva voce**

routing automatico delle  
chiamate 133

Modalità viva voce  
  spegnimento ritardato 133  
Modalità vivavoce  
  risposta automatica 132  
  tempo di ricarica 134

**Mostra numero, funzione** 65

## **N**

No suoneria, simbolo 25

Numeri di servizio  
  Siemens 178

Numero di emergenza 62

Numero di telefono  
  aggiungere cifre dopo 65  
  allegare a cifre di  
    prefisso 67  
  collegare due numeri 65  
  inviare messaggi di  
    testo a 79  
  memorizzare nella  
    rubrica 88  
  riselezione 59

## **O**

Ora, impostazione 53

## **P**

Pacchetti di dati 157  
Pagine Web 157, 158  
Password  
  modifica 43

Password  
  predefinite 43

Password predefinite 43

Perdita del telefono, della  
  scheda SIM 12

Personalizzare il menu 113,  
  114

Profilo 54

Promemoria  
  calendario 149  
  impostare 107  
  messaggio di testo 83, 107  
  messaggio in segreteria  
    telefonica 107

## **R**

**Registro chiamate, menu**  
  aprire 64

Retroilluminazione 57

Ricezione di una chiamata 21

Riselezione  
  numero occupato 59  
  riselezione automatica 60

Riselezione automatica 60

Roaming *vedere* Servizio,  
  simbolo

Rubrica  
  cancellare un elemento 95  
  capacità, verificare 103  
  cifre di prefisso, inserire 67  
  collegare due numeri 65

## Rubrica

- comporre un numero 93
- indicatore di selezione
  - vocale 87
- indirizzo e-mail 87
- memorizzare un
  - elemento 88
- modificare un elemento 94
- numero di selezione
  - rapida 68, 87, 89
- numero di telefono 87
- numero principale,
  - impostare 100
- ordinare gli elementi 99
- selez. rapida, utilizzare 68
- 1-selez. con un tasto 68

## rubrica

- campi 87
- copiare gli elementi 101
- elementi privati 99
- indicatore tipo di numero 87
- inserimento selezione
  - vocale 91

## S

- Sblocco applicazione 156
- Sblocco della scheda SIM 155
- Scheda SIM
  - applicazioni 168
  - definizione 14
  - inserimento codice PIN 19

## Scheda SIM

- installazione 14
- numeri telefonici utili 126
- precauzioni 14
- protezione 154
- sblocco 19, 155
- SIM Blocked**, messaggio 19, 155
- USIM disabilitata**,
  - messaggio 155
- Screen saver 48, 160
- Segreteria telefonica 68
- 1-Selez. con un tasto
  - definizione 68
  - utilizzare 68
- Selez. rapida
  - numero, definizione 68
  - utilizzare 68
- Selezionare
  - selezione vocale 93
- Selezionare numeri utili 126
- 1-Selezione con un tasto
  - impostare le preferenze 68
- 1-selezione con un tasto
  - impostare le preferenze 104
- Selezione fissa
  - attivare/disattivare 125
  - definizione 125
  - descrizione 125
  - memorizzare un
    - elemento 88

- Selezione fissa
  - modificare un elemento 94, 125
  - selezionare i numeri 125
  - utilizzare 125
- Selezione rapida
  - impostare il numero 126
  - modificare il numero 89
  - ordinare le voci della rubrica per 99
  - utilizzare 126
- Selezione vocale
  - comporre un numero 93
  - definizione 91
  - indicatore in rubrica 87
  - registrare 91
- selezione vocale
  - comporre un numero 93
  - registrare una selezione vocale 91
- Servizio, simbolo 24
- Sfondo 48, 54, 160
- Short message service.
  - Vedere* messaggi di testo
- Show ID, funzione 65
- SIM Blocked,
  - messaggio 19, 155
- SIM, codice PIN2 155
- Simboli
  - avviso, impostazione 25, 53
- Simboli
  - chiamata non risposta 66
  - inserimento testo 24
  - intensità del segnale 23
  - livello della batteria 17, 25
  - menu 22
  - messaggio 24
  - no suoneria 25
  - pacchetti di dati 157
  - selezione vocale 87
  - servizio 24
  - suoneria, avviso 25
  - vibrazione, avviso 25
- Simboli, inserimento 37, 38
- Simbolo chiamata non risposta 66
- Sincronizzazione
  - vibrazione 107
- SMS. *Vedere* messaggi di testo
- Software iTAP
  - cancellazione del testo 39
  - inserimento delle parole 36
- Suoneria
  - impostazione 54
  - volume, regolazione 19
- Suoneria, avviso
  - creare 108
  - disattivare 61
  - esclusione 19
  - impostazione 54

Suoneria, avviso

simboli 25

Suonerie personali 108

Suonerie personali 112

Suono

impostare come tono di

avviso 160

memorizzare 160

## T

Tasti funzione

illustrazione 1, 27

personalizzare 115

Tasto

accensione e

spegnimento 18

controllo del volume 19

invio 1, 20, 21, 27, 63

menu 1, 27

spegnimento/fine

conversazione 1, 20,

21, 27

tasto funzione destro 1, 27,

115

tasto funzione sinistro 1, 27,

115

video 51

Tasto di invio 1, 20, 21, 27, 63

Tasto di spegnimento/fine

conversazione

funzioni 1, 20, 21, 27

Tasto funzione destro

funzioni 1, 27

personalizzare 115

Tasto funzione sinistro

funzioni 1, 27

personalizzare 115

Tasto videochiamata 51

Telefono

accessori, standard 13

attivare/disattivare 18

avviso, disattivazione 61

blocco 42

codice di sblocco 19, 45

codice di sicurezza 45

connessione

wireless 137, 138

connettere a un dispositivo

esterno 136, 141

credito disponibile 130

data, impostazione 53

frequenza, modificare 145

impostazioni di rete 145

lingua, impostare 115

opzionali, accessori 13

ora, impostazione 53

password 43

sblocco 19, 42

selez. rapida, utilizzare 68

simbolo di inserimento

testo 24

1-selez. con un tasto 68



- Termine di una chiamata 20, 21
- Testo
  - annullare 39
  - copiare 39
  - cursore fisso 32
  - cursore lampeggiante 31
  - incollare 39
  - inserimento dalla tastiera 30
  - inserimento facilitato del testo con il software iTAP 35
  - metodo alfanumerico 31
  - modalità di inserimento, impostazione 41
  - modalità di inserimento, numerica 41
  - modalità inserimento, modifica 40
  - modalità simboli 37, 38
  - tabella caratteri 33
  - tabella dei simboli 38
  - tagliare 39
- Testo, copiare 39
- Testo, incollare 39
- Testo, tagliare 39
- Toni DTMF 64, 65, 127, 175
- Trasferimento di una chiamata 71

## V

- Vibrazione, avviso
  - disattivare 61, 107
  - esclusione 19
  - impostare 107
  - impostazione 54
  - simbolo 25
- Video 51, 52
- Volume
  - altoparlante 19
  - suoneria 19
  - tasti 19

Issued by  
Information and Communication mobile  
Haidenauplatz 1  
D-81667 Munich

© Siemens AG 2004  
All rights reserved. Subject to availability.  
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft  
[www.my-siemens.com](http://www.my-siemens.com)

Ref.No.: A31008-H8730-A3-2-7219



\* A 5 B 0 0 0 7 5 1 8 6 5 6 6 \*